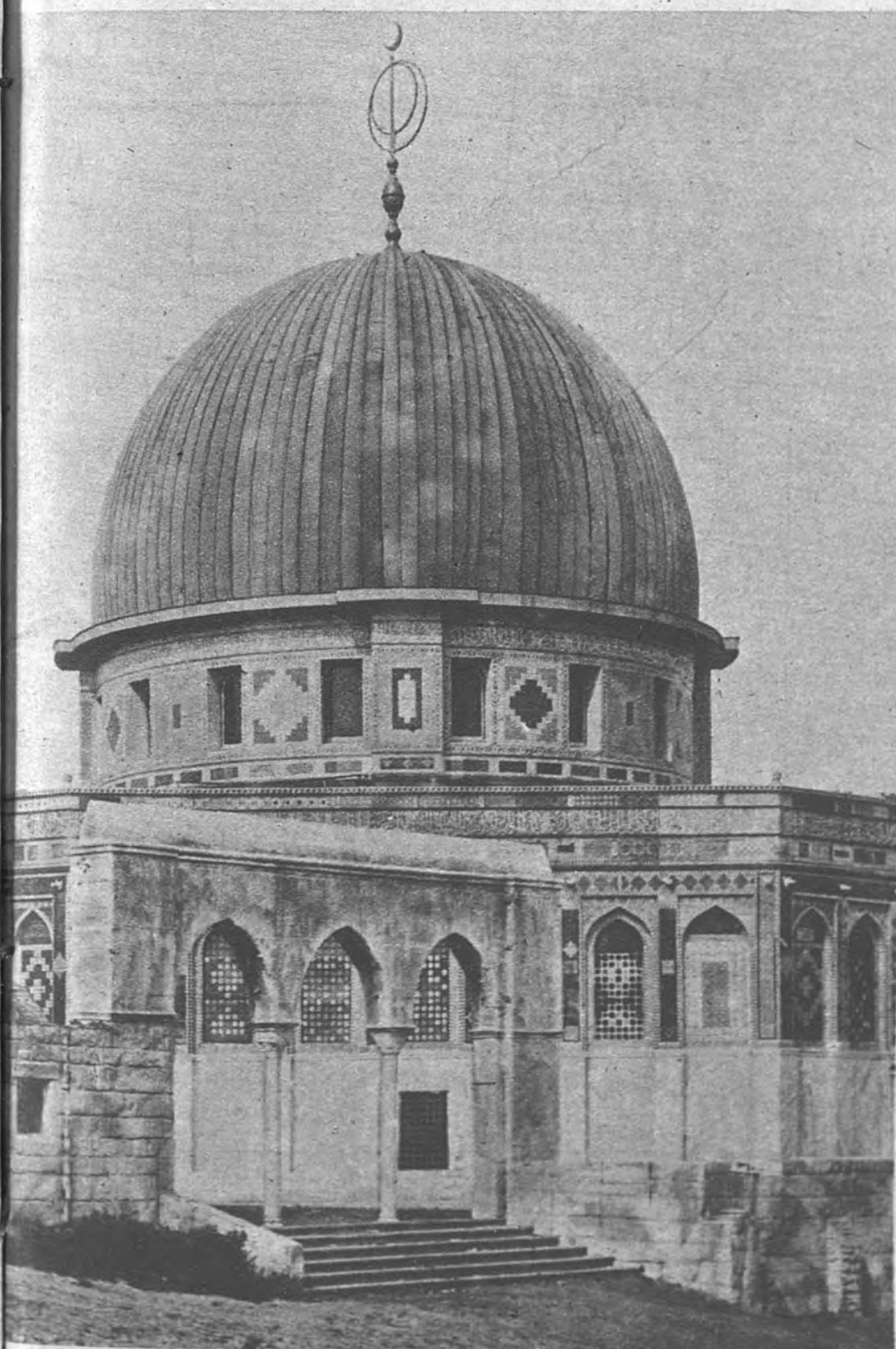
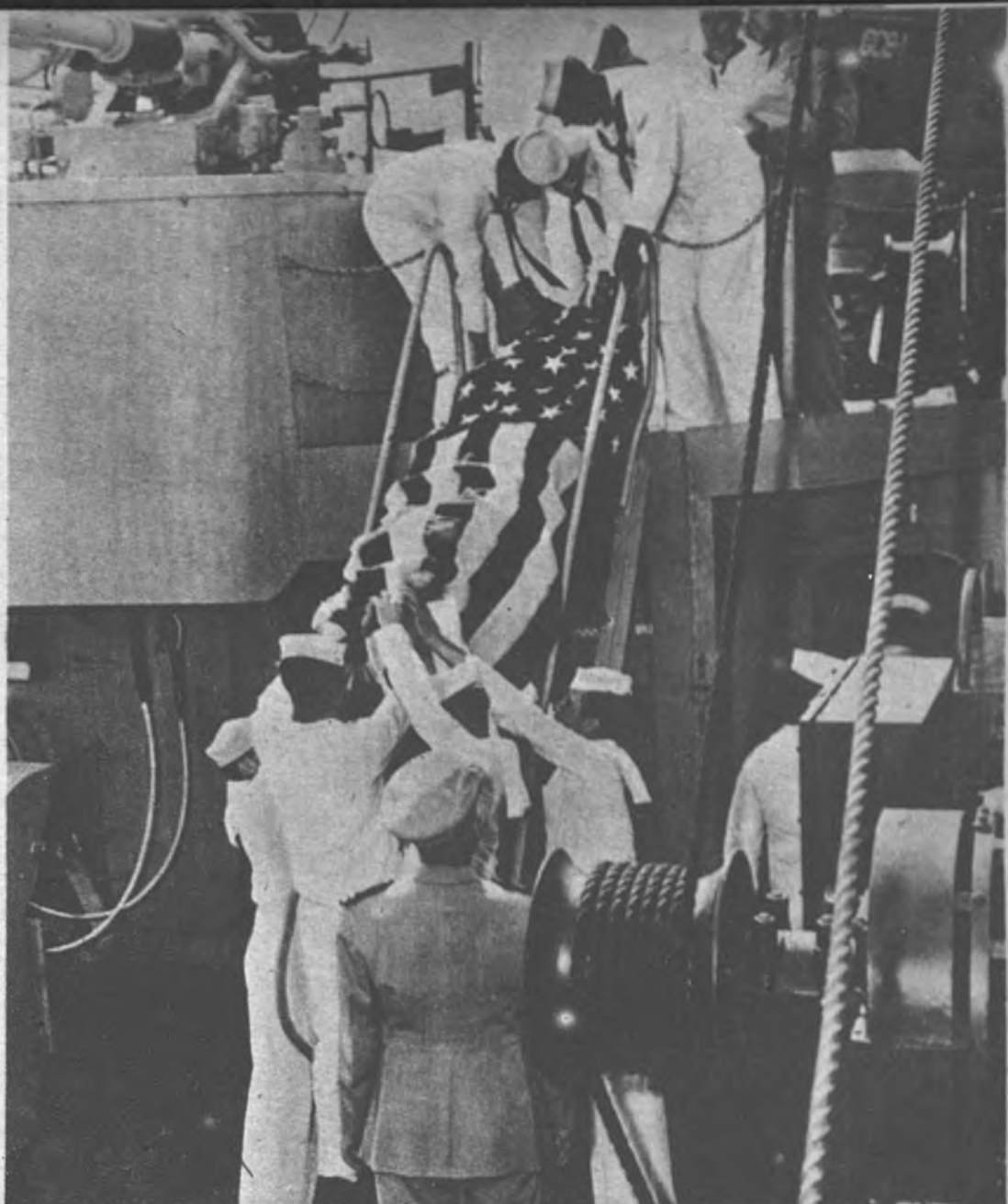




# Arriba



## CUATRO SOLDADOS MUERTOS

Los cuatro sirvieron a su bandera con tesón y lealtad, valor y varia fortuna. A punto de rematar sus gestiones en torno a la defensa occidental, el almirante Sherman, muerto en Nápoles, es desembarcado de un navío de guerra para hacer el vuelo fúnebre hacia su país.—En esa mezquita fué asesinado el Rey de Jordania, y sobre ese armazón de artillería, rodeado del dolor de sus súbditos, pasa un guerrero, un diplomático, un estadista: Abdullah I.—Sobre su humilde cama descansa el Kronprinz alemán, aquel húsar de la muerte que vió apagarse su estrella frente a los fuertes de Verdún; en la mesilla, bajo las flores, el retrato de boda de su hija. El Kronprinz ha muerto casi al mismo tiempo que su noble y digno rival Felipe Pétain, mariscal de Francia. El cadáver del salvador de Francia no podrá ser fotografiado, por orden del Gobierno de la IV República





# Una voz que encanta: **MAGDALENA PARDO**

LAS MAS CELEBRES ARTISTAS CANTAN EN ESTAS 38 EMISORAS:

## EMISORAS ESPAÑOLAS

Radio Alcoy.  
Radio Alicante-Levante.  
Radio Algeciras.  
Radio Almería.  
Radio España Barcelona.  
Radio Cáceres.  
Radio Cádiz.  
Radio Cuenca.  
Radio Córdoba.

Radio España Gerona.  
Radio Gijón.  
Radio Huelva.  
Radio Huesca.  
Radio León.  
Radio Lérda.  
Radio Linares.  
Radio Lugo.  
Radio Intercontinental Madrid.  
Radio Málaga.

Radio Manresa.  
Radio Melilla.  
Radio Onteniente.  
Radio Orense.  
Radio Asturias-Oviedo.  
Radio Palencia.  
Radio Pontevedra.  
Radio Rioja Logroño.  
Radio Salamanca.  
Radio Segovia.

Radio Tarragona.  
Radio Toledo.  
Radio Vigo.  
Radio Vitoria.  
Radio Zaragoza.

## EMISORAS EXTRANJERAS

Radio Andorra.  
Radio Africa Tánger.  
Radio Lisboa Ren.  
Radio Oporto Ren.



PARA LA PROPAGANDA DE SUS PRODUCTOS EN ESTAS 38 EMISORAS DIRIJANSE A

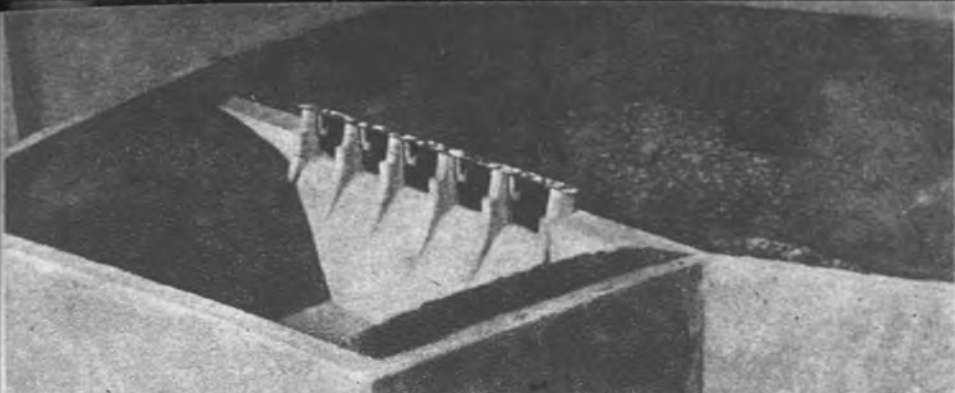
# INTERCONTINENTAL

Diego de León, 50

MADRID

Tel. 35 34 02





**LA PRESA DE MECHRAA HOMADI.**—Esta presa de derivación—presa-vertedero—tendrá una altura de 39.75 metros en el labio del vertedero y 52 metros en la coronación del estribo. El presupuesto calculado por los ingenieros franceses es de 1.555.579.200 francos

## La ordenación del río Muluia pondrá en regadío 15.000 hectáreas del Marruecos español

El río Muluia, cuyo aprovechamiento para la producción de fuerza hidroeléctrica y regadío de amplias zonas de nuestro Marruecos oriental tendrá la mayor importancia económica, tiene una cuenca de 56.190 kilómetros cuadrados, y su aportación anual media es de 760 millones de metros cúbicos de agua. Nace en la zona francesa del Protectorado de Marruecos y su curso inferior constituye la frontera con la zona española. Actualmente se ha iniciado la etapa de realización de las obras de ordenación hidroeléctrica de este río una vez salvadas las fases de estudio técnico y, sobre todo, las que representan la presencia de intereses españoles, marroquíes y franceses en la explotación de esta fuente de riquezas.

Datan de 1914 los primeros estudios para transformación en regadío de las llanuras del Sebri, en la zona española, con 15.000 hectáreas, y de Trifa, en la zona francesa, con 35.000 hectáreas. La guerra europea y otras circunstancias posteriores dejaron arrinconados los proyectos durante un periodo de doce años, y en 1926 se reanudaron los contactos hispanofranceses, que culminaron en la formación de una Comisión hispanofrancesa para repartición de las aguas de este río. Las reuniones cristalizaron en la aprobación del documento conocido con el nombre de "Convenio del 27", y a par-

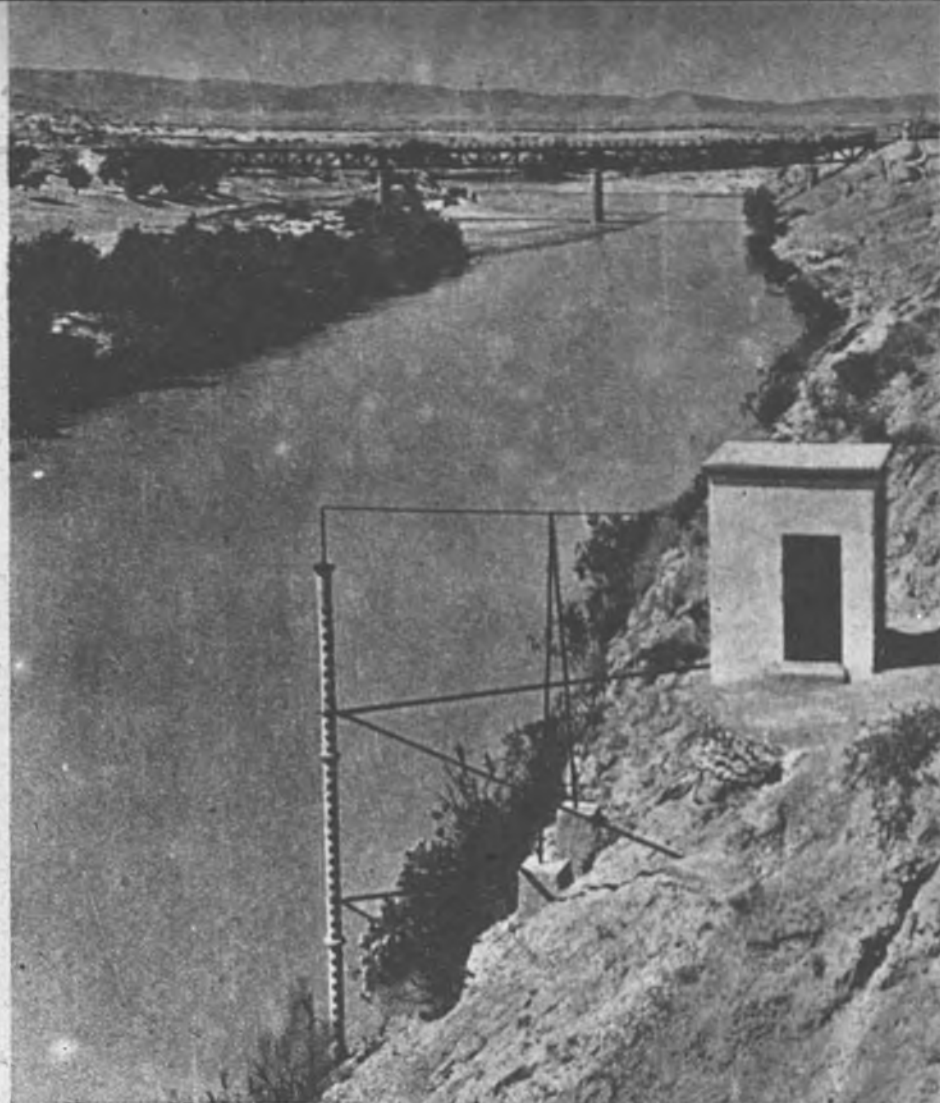
tir de este acuerdo se iniciaron los trabajos topográficos, foronómicos y geológicos. Nuestra guerra de liberación y la guerra mundial representaron otro paréntesis en estas obras. A primeros de 1947 se reanudaron los contactos de ambos países para proseguir los trabajos. Una serie de reuniones y estudios culminaron en los siguientes acuerdos: construcción en común de dos presas. Una de derivación en Mechraa Homadi y otra en Mechraa Kelila, de embalse con una capacidad de 500 millones de metros cúbicos, que será construida en común y de acuerdo con el anteproyecto español.

La contribución financiera de cada zona es de 35 por 100 la española y el 65 restante la francesa. Las proporciones, tanto en agua para riegos como de producción hidroeléctrica es de 4/10 para la zona española y de 6/10 para la francesa. Se calcula que la producción de energía de la presa de Mechraa Kelila será de unos 60 millones de kilovatios-hora al año.

El convenio ultimado por los generales Varela y Juin puso inmediatamente en marcha la fase de realización de obras. Los recursos del Muluia son, por lo que respecta a nuestra zona de Protectorado, de una extraordinaria importancia, y significarán un desarrollo económico del mayor interés.

### TRAMO INTERNACIONAL DEL RIO MULUIA.

*Presa de embalse de Mechraa Kelila, Presa de derivación, Canal muerto y Zonas regables.*



**ESTACION DE AFORO DE AGUAS.**—Hasta hace poco tiempo las aguas del Muluia eran aforadas en esta estación, situada en las proximidades del puente internacional



**UNA FUTURA GRAN POBLACION.**—El poblado del Zato, en los llanos del Sebri, está llamado a adquirir un gran desarrollo cuando la explotación de las riquezas procedentes del regadío con aguas del Muluia se lleve a efecto



**AGUAS ARRIBA DEL MEXERA HOMADI.**—El río Muluia, la ordenación de cuyas aguas proporcionará enormes beneficios para la economía de las zonas española y francesa de Marruecos, visto aguas arriba del Mexera Homadi



A la piscina, al barco,  
a la playa...

**L**a playa le ofrece a usted durante el verano una de las ocasiones más agradables.

Pasado el tiempo en que para estar frente al mar no se necesitaba más que un bañador y un albornoz, usted puede escoger su atuendo playero entre las mil variedades que la moda actual le brinda.

Claro está que el equipo femenino para la playa varía mucho según el lugar que haya usted escogido para sus vacaciones.

Si es usted muy sociable y ha emprendido sus pasos a una playa elegante, necesita que su guardarropa playero esté excelentemente surtido, y, en ese caso, debe usted poseer lo menos tres bañadores—para no llevar todos los días el mismo—, tres chaquetas de playa, dos «shorts», dos trajes de playa de tres piezas—falda, cuerpo con tirantes y bolearo—, sandalias del color de los bañadores, pañuelos de algodón para sujetar los cabellos, tres pantalones largos, tres pantalones cortos, varias blusas escotadas, dos o tres trajes de barco y dos estolas de playa.

Si ha escogido usted una playa solitaria, con dos bañadores, un «short», una blusa con tirantes, una falda fruncida y un pañuelo para los cabellos tiene usted suficiente.

En el primer caso, sus bañadores deben ser de «lastex»—el tejido de baño que más se adapta al cuerpo, que más resalta la silueta femenina, el que tiene más partidarios de calidad—... El color de su bañador tendrá que estar entonado con el color de su piel y de sus cabellos. (Las morenas, trajes de baño rojos; las rubias, azules; escogiendo el azul pastel con preferencia antes del azul marino, que se ha desterrado del es-



«Begonia», modelo playero de Heim

*Para la mujer*

cenario de la moda veraniega de playa de 1951.)

El traje de baño negro tiene cada vez menos aceptación. Los de varios colores deben estar hechos en percal o cretona gruesos, pero de dibujos que sean exclusivos.

En París, las chaquetas de playa de 1951 son todas sin escote, muy cerradas alrededor del cuello y, en general, fruncidas—el vuelo partiendo del canesú, que cruza pecho y espalda—. No llevan mangas y caen sueltas, airoas, dejando enteramente al descubierto las piernas.

Estas alegres chaquetas—abrochadas adelante con tres o cuatro botones—son de percal negro con rayas de motivos claros estampados en colorines vivos, y se forran con tejido «esponja».

La chaqueta de playa es tan imprescindible actualmente como el «short» lo que hace dos años. Y tan sencilla de confeccionar que, con un poco de habilidad y buen gusto para escoger la tela, usted puede por sí misma cortar y coser la chaqueta de playa que la convertirá en mujer elegante.

El «short» playero de 1951 no ha variado de forma con respecto al año pasado; sólo el color. Ahora se llevan en negro, en ocre y en amarillo limón—los colores de moda.

Los pantalones de playa que están

en boga son los de fondo negro con lunares de tonos pastel.

Las blusas de playa: negras, lisas, sin manga, escote alto, cerrado, para las aldas fruncidas de percal, de colorines. Blusas amarillas para las faldas que estén hechas con telas de fondo oscuro.

Los trajes de barco que se hacen en París, y se llevan en todo el mundo, llevan los pantalones hasta la rodilla y se caracterizan este año por la simplicidad. Unos pliegues en el pantalón y todos lisos. Aquellos modelos ya están destinados a llevarse en los países del Norte; son con el cuerpo cerrado, sin escote y de lana fina. Los modelos para la Costa Azul están hechos en percales o tejido.

Cosas que la mujer debe evitar en su elegancia playera:

Llevar oprimido su cuerpo con prendas apropiadas puestas debajo del bañador.

Pasearse todo el día por la playa con bañador «short» o chaqueta, sin cambiar oportunamente, según el momento y hora, la prenda que corresponde.

Abandonar su piel a las circunstancias.

No lavar los cabellos diariamente al regresar de la playa con un líqui-

... con un traje de percal

do aceitoso o jabón que tenga grasa. Dejar las uñas de los pies descuidadas, sin vigilarlas todos los días ni repasarlas con barniz o laca de color que entone con su bañador.

Ponerse los trajes de playa y el pañuelo de los cabellos sin planchar—con la excusa de que es verano y todo se arruga.

Tomar como lema el de «hace calor, ya estoy bien arreglada».

En cuanto a los bañadores, contestando a las preguntas de algunas distinguidas lectoras de esta página, he aquí una respuesta:

No hay que pensar que en París todas las mujeres compran bañadores de dos piezas ni ponerse tristes porque en España no se usen. Cada país tiene sus costumbres apropiadas, y lo que en uno pueda resultar bonito, en otro sería inadecuado. Además, el bañador de una sola pieza, es decir, el bañador tipo «maillot», es el que está en moda en 1951. A su lado, las dos piezas resultan aquí, en París, anticuadas y pasadas de moda.

La única diferencia que existe entre los bañadores actuales y los «maillots» no es de forma, que es más o menos igual, sino de confección. El bañador actual está hecho en «lastex», tejido que se ha adoptado porque moldea el cuerpo de la mujer, pero esto de manera uniforme y correcta.

Porque ésa, la corrección, es una de las principales características—en la ciudad o en la playa—de la mujer elegante.

París, 19 de julio de 1951.

J. S.



Chaqueta de playa, de París. Modelo Heim



Percal rayado azul y blanco. De Calixto, de París





#### MORRISON

El ministro británico de Asuntos Exteriores ha reiterado la posición del Gobierno inglés ante las gestiones para un pacto hispanoamericano. Considera «peligroso políticamente» tal pacto.



# Arriba

Núm. 5.837. — II época. — Madrid, jueves 26 de julio de 1951

#### SERVICIO METEOROLOGICO

Se presentó al cielo despejado o casi despejado sobre la Península. La zona de mayor nubosidad correspondió a Levante.

TIEMPO PROBABLE. — Aumento de la nubosidad sobre el Sur, oeste, llegando a formarse chubascos aislados. Sin variación en el resto.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S. — LARRA, 14. — T. 23-26-10. — 70 OTS.

## La colaboración con España será indispensable, se dijo ayer en Londres

### LOS TEMAS DE ESPAÑA Y DEL JAPON PRODUCEN VIVAS DISCUSIONES EN EL PARLAMENTO BRITANICO

#### LONDRES

(Por teléfono. De nuestro corresponsal.)

Dos nombres han estado constantemente sobre los labios de todos los diputados durante el largo debate celebrado hoy en el Parlamento sobre política exterior: Japón y España. El primero es normal, pues esta tarde se discutía el esbozo del tratado de paz con el Japón, redactado por Mr. Foster Dulles. El segundo refleja un hecho: España se ha impuesto a la mente de todos los ingleses desde el viaje a Madrid del almirante Sherman, y no hay día en que la Prensa—toda la Prensa—y el público no mencionen la cuestión de la ayuda a España y de la integración española. Y la estricta verdad es que tanto la Prensa cuanto el gran público nos son, en la inmensa mayoría, sumamente favorables. No llega hoy el "Times", el oficioso diario inglés, al extremo de concluir su editorial sobre la política americana con estas palabras: "Los aliados que nos prodigan sus sabios consejos merecen más atención que aquellos que tan sólo son testarudos en su oposición". Pero antes de abordar el tema español dediquemos unos instantes a las discusiones en torno al tratado con el Japón. Con toda sinceridad y objetividad confieso que en el curso del debate de hoy he tenido la neta impresión de que la guerra pasada en Asia tuvo como protagonistas a los fabricantes de tejidos de Lancashire y sus rivales japoneses. Uno tras otro los diputados, en ambos lados de la Cámara, se han alzado hoy para manifestar su ansiedad ante la futura competencia japonesa y para pedir garantías de que en el tratado de paz se imponga a la nación vencida una determinada pereza en lo que se refiere al manejo de las máquinas tejedoras. Y de hecho esas limitaciones quedan, en parte, impuestas al denunciarse en el nuevo tratado proyectado los acuerdos estipulados en Saint Germaine, en L'Aye y Lausanne. Se podrá argüir que es harto difícil discernir dónde empieza la competencia desleal, a la que se refieren los diputados, y si un obrero bien pagado, detrás de una máquina ul-

### EL GRAN PUBLICO Y LA PRENSA, EN SU INMENSA MAYORIA, NOS SON SUMAMENTE FAVORABLES

tramoderna, puede hacerle la competencia a cincuenta artesanos; pero ¿para qué vamos a argüir, para qué vamos a recordar que los 85 millones de japoneses necesitan exportar si quieren vivir? El caso es que la suerte de esos 85 millones de japoneses no parece preocupar hondamente ni a socialistas ni a conservadores.

Vamos ahora al "problema" de España, que tanta emoción ha suscitado en el Parlamento. Mister Ernest Davis, subsecretario de Asuntos Exteriores, reflejó una vez más la actitud oficial.

Se pretende, pues, que la asociación con España asestaría un golpe a la moral europea. Me permito preguntar muy honradamente: ¿Dónde está esa moral europea? ¿Dónde encontramos ese deseo de defender con la vida la causa occidental? ¿Dónde están esos ejércitos cuya moral se puede comprometer?

Algunos diputados, como mister Greenwood, ven incluso más lejos. Para ellos el peligro reside en el hecho de que una España rearmada pueda recuperar un día el Peñón de Gibraltar; que una vez "resurgida", como dijo, pueda contrabalancear la influencia inglesa en Washington. Curiosa es, por lo menos, la actitud del antiimperialista camarada socialista Greenwood, cuyo argumento contra España se basa únicamente en el mantenimiento de una base cuya sola función es imperialista. Todos los diputados conservadores, en cambio, compicieron ayer valientemente una lanza en favor de nuestro país. "No tenemos el derecho de oponernos contra un acuerdo entre Estados Unidos y España. La colaboración de España puede ser un día, no sólo importante, sino indispensable", ha venido a ser el argumento con el que la oposición ha resumido su actitud en su intervención final. Ello demuestra que en el seno del partido conservador ha prevalecido la opinión de mister Churchill, el único estadista inglés que sabe exactamente lo que la neutralidad española representó para la causa aliada en el curso de la última guerra.

Mister Kennet Jounger, subsecretario de Estado, resumió la actitud gubernamental. A primera vista, mister Kennet Jounger parece ser un muchacho brillante, con un envidiable porvenir. A segunda vista, no. Repitió el joven subsecretario que no hay que perder de vista los valores morales. Y en su nombre se opuso a toda asociación con España, aun cuando magnánimamente reconoció que los Estados Unidos tienen el "derecho" de tratar con nosotros. Mas no bastándole los argumentos propios, pidió ayuda a Napoleón Bonaparte. "Las tres cuartas partes del valor de un Ejército son su moral, dijo Napoleón", anunció triunfante mister Kennet Jounger a la Cámara. Hubiese po-

dido añadir que Napoleón fue precisamente derrotado en España, lo que demuestra que la moral la hemos tenido los españoles siempre en gran abundancia.

Por último, el subsecretario se indignó ante el argumento de que los que se alían con Tito no pueden hacer alarde de ortodoxia democrática. "No acepto la comparación entre los partisanos yugoslavos y la División Azul", dijo con dramático énfasis. Desde luego. Tiene razón. Nosotros tampoco, por cierto. Acaso se pueda aceptar la comparación con los partisanos capitaneados por Mihailowich, que tan dura y valientemente guerrearon contra los alemanes. Pero éstos han muerto, como Mihailowich desde la guerra, a manos, precisamente, de Tito.

Guy BUENO

## Morrison, recalcitrante en su actitud contra España

Fué increpado por los conservadores al referirse a las relaciones hispanonorteamericanas

LONDRES. — A preguntas de los diputados en relación con la actitud británica ante los contactos entre España y Norteamérica, Herbert Morrison repitió en los Comunes la declaración gubernamental del lunes, dice la agencia Reuter.

Morrison ha calificado la propuesta alianza defensiva hispanonorteamericana como asociación que pudiera perjudicar políticamente a los países occidentales. Los conservadores hicieron frente a las palabras de Morrison con gritos de "¡Absurdos! ¡Absurdos!".

El principal orador conservador del día, R. A. Butler, dijo que no se tiene derecho a censurar a Norteamérica si sigue un plan estratégico que, desde su punto de vista, tiende a reforzar el Occidente. Afirmó que la alianza defensiva hispanonorteamericana podría traducirse en ventaja para Occidente, y agregó: "No nos corresponde impedir una medida calculadora para ayudar al pueblo español, que todavía es-

tá sufriendo por la pérdida de un millón de hombres con motivo de su guerra civil." (Efe.)

#### La declaración de Marshall

WASHINGTON. — El secretario de Defensa de los Estados Unidos, George Marshall, ha declarado a los periodistas que el felicitado almirante Sherman envió informe al departamento de Estado acerca de sus conversaciones en Madrid.

"El embajador de los Estados Unidos, Stanton S. Coflis, y otros altos funcionarios—agregó—asistieron también a las conversaciones e indudablemente han enviado sus informes. Sólo nos harán sus comentarios y observaciones de carácter general, lo cual es una pena."

Al pedirle que comentara la declaración española, Marshall respondió: "Prefiero no hacer ningún comentario hasta que haya tenido ocasión de leer todos los informes referentes a la misión de Sherman." (Efe.)

## EUROPA TENDRA UN EJERCITO ANTICOMUNISTA BAJO MANDO UNICO

FRANCIA, ALEMANIA, ITALIA, BELGICA Y LUXEMBURGO HAN FIRMADO EL ACUERDO PRELIMINAR

PARIS. — Después de varios meses de negociaciones, Francia, Alemania occidental, Luxemburgo, Bélgica e Italia han firmado un acuerdo preliminar para la formación de un Ejército anticomunista bajo un sólo mando.

El informe, que ahora será sometido a los respectivos Gobiernos para ulterior estudio, ha recibido inmediatamente el beneplácito norteamericano.

Este acuerdo prevé: Un ministro o alto comisario o bien una Junta Defensiva; un Consejo de ministros, como organismo directivo; un Parlamento para el control de la Junta o del comisario y un Tribunal Supremo de Justicia para decidir sobre las divergencias entre los Estados miembros. (Efe.)

#### Satisfacción en Londres

LONDRES. — Ha sido acogida con satisfacción la noticia de haberse llegado en París a un acuerdo de prin-

### Los restos mortales de Sherman, en Washington

WASHINGTON. — Los restos mortales del almirante Forrest Sherman han llegado al aeropuerto nacional de esta ciudad a bordo de un avión de la Marina norteamericana.

Acudieron a recibir el cadáver de Sherman los secretarios de Defensa y de Estado, Marshall y Acheson, respectivamente; el general Omar Bradley, así como la mayoría de los altos jefes militares que residen en Washington. (Efe.)

#### La Aviación americana aspira a constituir 180 grupos

WASHINGTON. — El secretario de Defensa, Marshall, ha declarado que los Estados Unidos están tratando de alcanzar una capacidad de producción de aviones que permita constituir una fuerza aérea de 180 grupos. Advirtió que se refería a la capacidad de producción y no a la producción en sí, pues actualmente la Aviación trata de conseguir la meta de 95 grupos, que espera alcanzar dentro del otoño de 1952. (Efe.)

#### Armas canadienses para Italia

OTTAWA. — Suficientes armas canadienses para equipar a una división completa serán enviadas a Italia a principios del próximo mes de agosto desde Montreal.

Las armas, que tienen un valor de 60 millones de dólares, serán enviadas a bordo del buque canadiense "Montrose".

Envíos similares ya han sido hechos a Holanda y Bélgica, bajo el plan de ayuda en armas, por valor de 300 millones de dólares para los países de la Organización del Pacto del Atlántico. (Efe.)

#### Bradley seguirá en la presidencia del Estado Mayor

WASHINGTON. — El general Omar Bradley ha sido designado por el Presidente Truman para continuar en la presidencia de la Junta de Jefes de Estado Mayor durante un nuevo periodo de dos años, a partir del 10 de agosto próximo, te-

cha en que Bradley cesaba en aquel cargo rector. (Efe.)

#### El partido laborista apoya el rearme

LONDRES. — A pesar de la oposición del ala izquierda, dirigida por el ex ministro Ancrum Bevan, la Ejecutiva del partido laborista ha aprobado el borrador de una declaración política de apoyo a la política de reserva británica. Abogó por tal aprobación Attlee, que asistió a la reunión de la Ejecutiva.

Los seguidores de Bevan, que están cobrando mayor fuerza en el seno del socialismo británico, quieren que el programa de rearme se reduzca hasta el punto necesario para que no pueda perjudicar en lo más mínimo a los programas de bienestar social del partido. (Efe.)

## El problema del papel de Prensa en la O. N. U.

SERA TRATADO EN LA PROXIMA REUNION DE GINEBRA

LISBOA. — El grave problema de la crisis de papel de periódicos será sometido a estudio de la O. N. U. La Comisión del Consejo Económico y Social de este organismo abordará el asunto durante los trabajos de la XIII sesión, anunciada para el próximo día 30 en Ginebra. El asunto de "Producción y distribución mundial del papel de imprenta" ha sido ya incluido en el orden del día del Consejo, a petición de la Unesco, hecha la semana pasada. (Efe.)

## Telegrama del Laudillo a los maestros del S. E. M

AGRADECE LA ADHESION QUE LE ENVIARON

SAN SEBASTIAN. — En el Albergue que la Jefatura Nacional del Servicio Español del Magisterio tiene en esta ciudad se ha recibido el siguiente telegrama: "Su Excelencia el Jefe de Estado y Generalísimo, a quien el pueblo español agradece la adhesión de maestros albergados S. E. M., me encarga les haga presente su gratitud por esta deferencia, enviando su saludo para todos."

En parecidos términos ha sido recibido otro telegrama del Ministerio de Educación Nacional, señor Ruiz Jiménez.



# EL ARMA DE CABALLERIA CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SU SANTO PATRONO

## EL MINISTRO DEL EJERCITO PRESIDIO EN MADRID UNA SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA

### Gratitud de los Cuerpos de Comunicaciones al Caudillo

El Arma de Caballería celebró ayer la festividad de su Patrón, Santiago Apóstol, con solemnes actos. El Ministro del Ejército presidió en Madrid una función religiosa.

### El doctor Miranda y Vicente, obispo auxiliar de Toledo

HA SIDO NOMBRADO TAMBIEN OBISPO TITULAR DE CIDRAMO

ROMA. — "L'Osservatore Romano" publica la noticia de que el doctor don Francisco Miranda y Vicente ha sido nombrado obispo titular de Cidramo y auxiliar del excelentísimo señor cardenal don Enrique Pla y Deniel, Arzobispo de Toledo y Primado de España.

El nuevo obispo de Cidramo y auxiliar del Arzobispo de Toledo nació en Perena (Salamanca) el 28 de diciembre de 1913. Después de recibir las primeras enseñanzas en el colegio salesiano de San Benito, de Salamanca, ingresó en 1925 en el Seminario Pontificio de esta ciudad, en donde cursó toda la carrera eclesiástica, con brillantes calificaciones y premios. Recibió todas las sagradas órdenes de manos del cardenal Pla y Deniel, y ordenado sacerdote en 1938, fue nombrado seguidamente por el entonces obispo de Salamanca, doctor Pla y Deniel, su capellán y secretario particular, actividades que simultaneó con las de consultor diocesano de los aspirantes de Acción Católica de la diócesis.

Recién restaurada la pontificia Universidad eclesiástica de Salamanca, ingresó en la misma en 1949 y cursó los estudios de Derecho canónico, con las máximas calificaciones en todas las asignaturas. En el bachillerato y licenciatura obtuvo matrícula de honor y "summa cum laude". También se le adjudicó el primer premio que concedió la universidad, en donde también cursó las asignaturas del doctorado.

Al ser elevado el cardenal Pla y Deniel al Arzobispado Primado de Toledo en 1942, el doctor Miranda Vicente acompañó al cardenal, del que pasa a ser secretario particular. El doctor Miranda Vicente ha venido desempeñando este puesto hasta la actualidad, al mismo tiempo que ejercía otros en la curia del Arzobispado. En 1947 fue nombrado capellán de Reyes de la catedral de Toledo, y en enero de 1950 obtuvo por oposición la canonía de preboste de ceremonias de la catedral primada.

El nuevo obispo ha estado cuatro veces en Roma y goza de amplias relaciones entre el elemento eclesiástico y civil de España. Ha publicado trabajos de Derecho canónico y de Liturgia en las revistas. Compuso el ceremonial del Concilio Provincial de Toledo, celebrado en su último, y se distinguió en la perfecta ordenación y dirección de todas las ceremonias del mismo. (Efe.)

### Ha muerto el cardenal Sapieha

Ciudad del Vaticano. — El Vaticano recibió hoy confirmación a la noticia del fallecimiento del cardenal polaco Sapieha. Un obispo procedente del Capítulo Metropolitano de Cracovia informa que el cardenal Sapieha falleció a las 11.30 horas de la tarde a la edad de 84 años, en su casa de la calle de San Juan, donde el próximo viernes se celebrarán los funerales.

giosa celebrada en la iglesia del Buen Suceso. En la puerta del templo formó un escuadrón del regimiento de Caballería de Montesa, que fue revuelto en primer lugar por el Capitán General accidental, general Franco Salgado, y después por el Ministro del Ejército, teniente general Muñoz Grandes.

En el altar mayor figuraba la imagen del Santo Apóstol, Patrón de España y del Arma de Caballería, y ante él fue depositado el estandarte del regimiento encargado de rendir honores. El interior del templo estaba adornado con plantas y flores, oficiando en la ceremonia el capellán castrense señor Zamorano, asistido de otros dos sacerdotes.

Con el Ministro del Ejército, teniente general Muñoz Grandes, presidieron los tenientes generales Asensio y Barrón; el jefe de la Jurisdicción Central de Marina, almirante marqués de Valtierra; el general Franco Salgado, en funciones de Capitán General; el Gobernador Militar, señor Méndez Vigo; el Presidente de la Diputación, marqués de la Valdivia; los generales Rodrigo, Kirpatrick, Martínez Campos y otras personalidades.

Terminada la ceremonia, el Ministro y demás personalidades presenciaron el desfile de las fuerzas encargadas de rendir honores, y poco después, en el cuartel de Conde Duque los invitados fueron obsequiados con un vino español.

### En Alcalá de Henares

En Alcalá de Henares, con motivo de la festividad del Apóstol Santiago, se celebró ayer una misa de campaña en la plaza de Cervantes, actuando la banda de música del regimiento Covadonga, y a continuación desfilaron las tropas ante las autoridades militares y civiles, presididas por el general don Luis de Merlo y Castro y el Alcalde de la ciudad, don Lucas del Campo, efectuándose más tarde un reparto de lotes de comida, terminado el cual la Casa Salinas sirvió un magnífico vino de honor, ofrecido por el comandante militar de la plaza a los jefes y oficiales.

Por la tarde hubo un festival hipocautino en la plaza de toros, y por la noche, una cena fría seguida de baile, organizada por el presidente de la Sociedad Hipica, en los jardines del hotel Cervantes. Los capellanes castrenses oficiaron un funeral por los fallecidos del Arma en la mañana de hoy.

### Función religiosa en las Calatravas

En la festividad de Santiago Apóstol, Patrono del Cuerpo de Telegrafos, organizada por la Hermandad de su nombre, se celebró una solemne misa en la iglesia de las Calatravas, a la que asistió todo el personal franco de servicio, componentes de la Jefatura Provincial del Cuerpo y representaciones de organismos aforados.

Presidió el director general de Correos, en nombre del señor Ministro de la Gobernación.

### Gratitud de los Cuerpos de Comunicaciones al Caudillo y al Gobierno

En la conmemoración del Apóstol Santiago, después de la solemne misa celebrada en las Calatravas, tuvo lugar en el Palacio de Comunicaciones un acto de afirmación corporativa, en un ambiente de efusiva solidaridad, con asistencia de representaciones de todas las escalas y servicios, presidido por los primeros jefes de los Cuerpos de Correos y Telecomunicaciones, y el director general, señor Rodríguez de Miguel.

Los señores García Castiella, Povedano y Morales hicieron recuento de

los trabajos, asambleas, estudios y disposiciones que durante los últimos años elevaron la eficiencia y el prestigio de los distintos organismos y servicios de Correos y Telecomunicaciones, así como el espíritu y bienestar de sus funcionarios, cuyas firmas en los centenares de pliegos de un artístico álbum, se muestran como testimonio de gratitud y adhesión por la fructífera labor que viene desarrollándose en aquel servicio, bajo la inspiración e impulso de Su Excelencia el jefe del Estado y de su Gobierno.

El director general se refirió a la constante atención que del Gobierno del Caudillo vienen, efectivamente, mereciendo los complejos servicios de Comunicaciones, con sus amplias actividades no solo de tráfico y transporte, sino también docentes, bancarias, asistenciales y técnicas. Oregio elevar los sentimientos expresados al Ministro de la Gobernación.

Y terminó exhortando al cotidiano cumplimiento de los deberes que a cada cual corresponden. "Porque —dijo— la unidad sin reservas y el trabajo de todos es el más seguro camino para el éxito de cualquier empresa. Y es también el mejor modo como podemos corresponder a los aciertos del Caudillo, que forjó el clima de paz, de confianza y de justicia, en el que es posible y fecundo todo honrado propósito en favor del bien común y de su defensa contra cualquier clase de egoísmos o violencias".

## Cadetes de la Aviación civil norteamericana a España

Durante quince días visitarán las instalaciones de aeronáutica de nuestra Patria.

### Antonio Valencia, en Londres

FIGURA EN UN GRUPO DE PERIODISTAS INVITADOS AL FESTIVAL DE GRAN BRETAÑA

Invitados por la Embajada de Inglaterra para visitar el Festival de Gran Bretaña, salió ayer por vía aérea para Londres un grupo de periodistas españoles. En representación de ARRIBA va en este grupo nuestro compañero de Redacción Antonio Valencia.

La expedición está integrada por don Andrés Révész, de "A B C"; don Bartolomé Mostaza, de "Ya"; don Santiago Nadal, de "La Vanguardia"; don Fernando Vela, de "España"; de Tánger, y el camarada Ignacio Catalán, de "Levante", de Valencia.

Nuestro corresponsal en Londres nos comunica que en el avión de la BEA llegaron estos periodistas a Londres, acompañados por el señor Balbuena, jefe de la Sección de Prensa de la Embajada Británica en Madrid.

Vienen estos periodistas españoles —agrega nuestro corresponsal— invitados por el Foreign Office a estudiar brevemente, en el curso de unos quince días, las diversas facetas de la vida inglesa desde el aspecto social e industrial hasta el universitario y parlamentario.

No pueden llegar, por cierto, en un momento más oportuno que éste, cuando España se ha convertido en el tema central de todos los ingleses.

## Se gestiona el perdón de los sancionados políticos de la Telefónica y del Metro

La iniciativa se debe al Sindicato Nacional de Transportes

Como es sabido, con motivo de la Fiesta de la Exaltación del Trabajo el Ministro de Obras Públicas firmó una disposición por la que a gran número de obreros y empleados ferroviarios se les permitía volver a trabajar en los puestos que ocupaban con anterioridad a nuestra guerra de Liberación. El Caudillo, al conceder este perdón a los sancionados ferro-

viarios, ha mostrado de nuevo su deseo de lograr una auténtica hermandad y unidad entre todos los productores de España.

El Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones ha intervenido activamente en la consecución de este perdón para incorporar a la R. E. N. F. E. a un grupo de obreros en situación desgraciada y que un día fueron engañados miserablemente y atraídos a una criminal aventura. El jefe de dicho Sindicato, camarada De Prada, ha hecho unas declaraciones en las que da cuenta de que esta iniciativa se piensa extender a otras Empresas de transportes y comunicaciones.

—El Sindicato— ha manifestado— formuló ya las correspondientes peticiones oficiales a los Ministerios de la Gobernación y Obras Públicas. Al primero para el reintegro de los que por las mismas causas causaron baja en la Compañía Telefónica Nacional de España, y al de Obras Públicas para los de Ferrocarriles de Via Estrecha, Coches Camas y Metropolitano. Además también se pronunció sobre esta cuestión en el último Congreso Nacional de Trabajadores, y entre los acuerdos aprobados por unanimidad en el mismo figura el del reintegro de esta clase de productores.

Al explicar el jefe del Sindicato de Transportes que si no se había producido antes esta generosa concesión del Gobierno había sido por una elemental medida de seguridad social, dijo lo siguiente:

—El nuevo Estado español tiene seguridad absoluta en su fortaleza, y confía plenamente en los trabajadores, incluso en aquellos que, noablemente equivocados, fueron sus enemigos, pues éstos se han dado cuenta de que eran explotados para medro personal de unos cuantos vividores que aprovechaban el hambre, la desesperación y la ignorancia de las masas en beneficio propio, sin que les importara ni poco ni mucho la suerte de millones de infelices que, deslumbrados por promesas utópicas y conducidos de una manera criminal a situaciones violentas, buscaban en la destrucción de la sociedad una vida mejor, mientras los propagadores de tamaña insensatez gozaban de todos los refinamientos. Por eso la Falange, que desea la unión de todos los españoles, sabe y quiere perdonar, pero sin olvidar a los que pusieron en peligro a nuestra Patria. La semilla de odio anticristiano que la invención diabólica de Carlos Marx dejó sembrada en el mundo ha sido aniquilada totalmente en España. Y por eso el Régimen nacionalsindicalista se siente seguro, ya que además ha sabido oponer a las fórmulas groseras y materialistas, llenas de rencor salvaje del marxismo, otras mejores, netamente españolas e inspiradas en la doctrina social de la Iglesia Católica.

## Reuniones en el Sindicato de Transportes

HA QUEDADO CONSTITUIDO EL SUBGRUPO DE MERCANCÍAS

Bajo la presidencia del jefe del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, don José Alfredo de Prada, se ha constituido el Subgrupo de Transportes Públicos discrecionales de Mercancías. Se trataron en dicha reunión muy importantes temas en relación con los cupos de gasolina, distribución de neumáticos y otros. Los asistentes se mostraron muy complacidos, no tan solo de los trabajos realizados en la etapa anterior del Sindicato Nacional, sino del entusiasmo que para la futura actuación del Subgrupo se ha evidenciado en el curso de esta primera reunión, a la que seguirán otras muy importantes para estudiar los problemas derivados de la nueva Reglamentación.

## La Encomienda de Alfonso X el Sabio, a García Serrano

Por disposición del Ministerio de Educación Nacional firmada por don José Ibáñez Martín, hoy Presidente del Consejo de Estado, le ha sido concedida la Encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio a nuestro querido camarada y compañero de Redacción Rafael García Serrano.

La estupenda gracia literaria de García Serrano, sus méritos profesionales y su condición de falangista no le hacen acreedor a cualquiera de esos párrafos de gracia que se conservan invariablemente en los guardapropias de todas las redacciones. García Serrano no merece una frase hecha. Entendemos que su mejor elogio es remitir al lector a sus libros, a sus reportajes, a sus crónicas y a sus artículos. Así, todos entenderán por qué no nos sale la frase fácil, prefabricada, maltratada por el uso y la polilla.



**SANTIAGO DE COMPOSTELA.** La ciudad ha vivido hoy una jornada brillantísima con motivo de la festividad del Santo Patrón de España.

A las nueve y media de la mañana comenzaron a fluir al Palacio Municipal las autoridades y representaciones oficiales de toda Galicia, con objeto de acompañar procesionalmente hasta la basílica al delegado de Su Excelencia el Jefe del Estado en la ofrenda nacional, encargo que este año ha recaído en el Capitán General de la octava región militar, don Francisco Delgado Serrano. En el Palacio Municipal se encontraba la Corporación en pleno, presidida por el Alcalde de Santiago, don Enrique Otero.

A las diez menos cuarto llegó a la plaza de España el Capitán General de la octava región militar, acompañado del Gobernador Civil de la provincia, señor López Parado, y del general de división señor Gutiérrez de Soto. En la Puerta de las Platerías, de la catedral, el señor Delgado Serrano fue recibido por una Comisión del Cabildo.

Momentos antes de llegar a la basílica la procesión cívica que acompañaba al delegado ofrendante, hizo su entrada en el templo, por la Puerta de la Azabachería, y procedente del palacio arzobispal, la procesión eclesiástica, formada por el Cabildo catedralicio, con los prelados norteamericanos, franceses y españoles que se encuentran en Santiago. En esta procesión, presidida por el arzobispo de Compostela, doctor Fernando Quiroga Palacios, figuraban el arzobispo de Boston, reverendo R. J. Cushing, y cinco prelados más norteamericanos, que en las últimas horas de la noche de ayer llegaron a esta ciudad; el obispo del Instituto Católico de París, monseñor Bianchet, y los obispos de Mondoñedo, señor Vega Mestre; de Tuy, padre López Ortiz, y de Palencia, doctor Souto Vizoso, además del abad mitrado de Samos, padre Mauro Gómez.

El señor Delgado Serrano, después de saludar a los miembros de la Comisión del Cabildo, se dirigió a la capilla mayor.

En la capilla mayor, después de las preces de ritual, se organizó la procesión mitrada, que ha recorrido las naves de la basílica del Apóstol.

Al llegar a la nave de la Soledad la procesión mitrada funcionó el botafumeiro, interpretándose por la orquesta y voces de capilla un solemne motete. Terminada esta ceremonia dio comienzo, en medio de gran solemnidad, la misa de pontifical, en la que ofició el arzobispo de Compostela, doctor Quiroga Palacios. El delegado de Su Excelencia el Jefe del Estado ocupó un sitio preferente al lado de la Epístola, acompañándole el general Gutiérrez de Soto.

En el transcurso de la misa, y

# En nombre del Caudillo hizo la ofrenda nacional al Apóstol Santiago el general Delgado Serrano

## A la tradicional ceremonia asistieron este año varios prelados americanos, peregrinos en Compostela

en el momento del ofertorio, se adelantó hacia el altar mayor el Capitán General de la octava región militar para depositar la tradicional ofrenda, instituida en el año 1643 en honor del Apóstol por las Cortes reunidas de León y Castilla, a instancias del Rey Felipe IV. En la basílica reinaba en este momento un silencio impresionante, y en medio de gran solemnidad el delegado ofrendante, acompañado del señor Gutiérrez de Soto, depositó ante la imagen pétrea del Apóstol Santiago la ofrenda tradicional. Después dió lectura a la siguiente invocación:

### Invocación y ofrenda al Apóstol

"Santo Apóstol Santiago, glorioso Patrón de España: Hace más de tres siglos que, año tras año, los Reyes y los Caudillos de España, siempre con fe, con esperanza y con amor, acuden humildemente a vuestros pies para ofrendaros la lealtad y la gratitud de un pueblo bravo que convertisteis a la verdadera fe y a quien vos, bravísimo Hijo del Trueno, jamás dejasteis de proteger.

De nuevo me corresponde la honra de ser portador, en representación del Caudillo de España, de la ofrenda que, como símbolo de esa lealtad y de esa gratitud, os hace en nombre de todo este pueblo, que durante dos mil años os considera su padre en la fe.

Señor Santiago: Al postrarnos humildemente en presencia de Dios Nuestro Señor y entregáros esta ofrenda por manos de nuestro insigni señor arzobispo, sucesor directo vuestro a través de los siglos, os expreso la gratitud que el pueblo español os debe al verse asistido por vuestra valiosa protección. Reiteradamente viene solicitándola contra los enemigos que le acosan, que —oh, misteriosa coincidencia!— son siempre los que también combaten a la fe. En todos los momentos tenebrosos de nuestra Historia vuestra decisiva intervención nos ha protegido y nada pudieron contra nosotros los enemigos de la fe. Gracias os damos, Santo Patrón.

Permitid que este soldado de España, que, por serlo, es soldado de vuestra bandera de fe, os suplique en nombre del Generalísimo Franco, nuestro Caudillo,

a quien modestamente represento, sigáis manteniendo vuestra poderosa intercesión, protegiéndonos a él, a sus Ejércitos y a cuantos bajo su dirección acertadísima laboren por el engrandecimiento de la Patria.

Prestad igualmente vuestro valioso apoyo al celoso prelado, de esta archidiócesis compostelana, al venerable Cabildo de esta metropolitana iglesia y al clero y fieles.

Que la gloriosa e Inmaculada Virgen María y vos, Santo impetuoso, a quienes España tiene como pilares de su fe y de su esperanza, alcancéis del Señor de los Ejércitos nos conceda el triunfo sobre los que, por ser enemigos de Dios, lo son también de la católica España. Así sea."

### Contestación del arzobispo de Santiago

El arzobispo de Santiago de Compostela, doctor Quiroga Palacios, que recogió la ofrenda, contestó a la invocación del ofrendante en los siguientes términos:

"Excelentísimo señor delegado: Con íntima y profunda complacencia recibo de vuestras manos la tradicional ofrenda que, en representación de Su Excelencia el Jefe del Estado, presentáis ante el altar de nuestro Santo evangelizador y Patrono, el glorioso apóstol Santiago.

En las nobles palabras de vuestra bella y piadosa invocación se pone de manifiesto de manera inconfundible el espíritu, hecho voz, de la vieja e hidalga España, que sabe afrontar con gallardía ante los hombres todas las dificultades que le presenta el correr de los siglos porque antes ha sabido postrarse humildemente ante los altares del Señor para implorar el socorro del Cielo, y que sabe agradecer, como don recibido de lo alto, lo que con su esfuerzo ha logrado conseguir.

Esta cristiana y exacta actitud no es otra cosa que la puesta en práctica de la fe, que recibió un día bendito de su excelso evangelizador y que conserva amorosa y celosamente como su más preciado tesoro: los hombres y las naciones no son hijos del acaso ni están abandonados al azar de unos acontecimientos fortuitos. No; nuestros caminos están señalados por la amorosa Providencia de Dios, y para recorrerlos cuentan en todo instante con la necesaria ayuda divina. Sólo hace falta que, reconociendo su dependencia del Creador, traten de descubrir cuáles su santa voluntad y que, reverentes y confiados, imploren su protección. Ella vendrá amplia y magnífica, aumentando hasta el máximo las humanas energías espirituales y aun las mismas energías físicas, que bajo su influjo se ponen en vigorosa actividad, como si Dios hiciese depender el éxito de sólo los medios humanos, al mismo tiempo que se apoya confiadamente en Dios como si El hubiera de hacerlo todo.

Es ésta la fecunda síntesis de religión y de vida, en que la oración y el trabajo no son dos cosas distintas y ajenas una a la otra, sino dos aspectos, dos dimensiones o dos momentos del mismo culto que el hombre debe a Dios.

Esta síntesis, vivida intensamente, fué la forjadora de aquellos hombres admirables de los siglos grandes de nuestra Historia, que se sentían mandatarios de Dios y que por ello no vacilaban en acometer altas empresas, que aun son hoy admiración del mundo y para los que, ciertamente, no bastaban las menguadas fuerzas humanas. Y es sumamente gozoso el escuchar de vuestras labias excelentísimas

señor, que las ideas y las energías que dieron a España su prodigioso esplendor de ayer, son hoy el alimento de sus hijos, que ansían en la paz, en el trabajo y en el amor a Dios asentar su presente y labrar su porvenir.

La Iglesia compostelana une sus oraciones a las vuestras, señor delegado, para pedir al Cielo por la intercesión de nuestro Santo Patrón que ni uno solo de los españoles quede ajeno a esta corriente de espiritualidad que les dará la dicha en el servicio de Dios y que estas verdades que nos predicó Santiago sean luz que ilumine al mundo entero, desorientado y agonizante por falta de fe y de amor de Dios.

Una oración especial queremos depositar en las manos de nuestro Santo Apóstol para que él presente al Señor nuestra súplica de una bendición muy copiosa para nuestros hermanos los gallegos ausentes de la tierra bendita que los vio nacer, alguna de cuyas colectividades quiso enviar a Compostela en este día glorioso una gratísima embajada de amor y de recuerdo, y para los devotos peregrinos, hermanos nuestros y amados también, que han querido renovar las antiguas y santas y provechosísimas peregrinaciones de la vieja Europa o han tenido el acierto y el honor de instaurarlas desde las lejanas playas de la gran América.

Una bendición te pedimos, Santo Apóstol, para el Caudillo providencial que dirige los destinos de España, para el dignísimo ofrendante, Capitán insigne del glorioso Ejército español; para esta Iglesia, depositaria de tus sagrados restos, y para su Jefe Supremo, el Santo Padre Pío XII, cuya voz desde lo alto del Vaticano predica de continuo al mundo entero la santa doctrina que tú nos legaste y que, escuchada y cumplida, dará al mundo la paz y la dicha. Así sea."

Tanta la invocación del Capitán General de la octava región militar como la respuesta del Arzobispo de Santiago de Compostela fueron transmitidas al público congregado en la basílica por medio de un equipo especial de altavoces.

Después siguió la santa misa, que fué celebrada con pan y vino ofrecidos por el arzobispo primado de Normandía (Francia), monseñor Martín, y de los que han sido portadores los peregrinos franceses que esta mañana asistieron a las referidas solemnidades.

Terminada la santa misa, el delegado ofrendante y restantes autoridades y personalidades abandonaron el templo, dirigiéndose en comitiva por la plaza de las Platerías hasta la plaza del Hospital. Finalmente, en el salón de sesiones del Ayuntamiento hubo una brillantísima recepción, durante la cual cumplieron al señor Delgado Serrano todas las autoridades y Comisiones que le acompañaron en la ceremonia.

A la salida del templo el delegado de Su Excelencia el Jefe del Estado pasó revista nuevamente a la compañía que le rindió honores.

### Misa conmemorativa del Día de Galicia

**SANTIAGO DE COMPOSTELA.** Esta mañana en la iglesia de Santo Domingo, donde se encuentran los mausoleos de la poetisa gallega Rosalía de Castro y de Alfredo Brañas, poeta e hijo ilustre de Galicia, se ha celebrado la tradicional misa que se dice en el Día de Galicia desde el año 1932. Este año ha revestido extraordinaria solemnidad y ha asistido santísima

reg de admiradores de la obra rosaliana.

### Homenaje de la Municipalidad de París al Alcalde de Santiago

**SANTIAGO DE COMPOSTELA.** Después de la ceremonia de la ofrenda nacional al Apóstol Santiago, celebrada en la catedral, en el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró un homenaje de la Municipalidad de París al Alcalde de Santiago, don Enrique Otero Aenlle, consistente en imponerle la medalla de Santa Genoveva, Patrona de París, que le envía el alcalde de dicha ciudad. Efectuó la imposición el obispo doctor Bianchet, rector de la Universidad Católica de la capital francesa.

A continuación el arzobispo de Boston hizo unas manifestaciones en el sentido de que se encontraban encantado de haber venido a Santiago, e indicó que en su país hará gran propaganda para que se realicen sucesivas peregrinaciones.

### Los arzobispos de Boston y San Luis, hermanos mayores de la Archicofradía del Apóstol

**SANTIAGO DE COMPOSTELA.** Esta tarde, a las seis, en la catedral, el arzobispo de Santiago impuso las medallas de hermanos mayores de la Archicofradía del Apóstol a los arzobispos de Boston y San Luis de Missouri y a cuatro obispos también norteamericanos que figuran en la peregrinación de dicho país venida a Santiago de Compostela.

### La festividad del Apóstol en Barcelona

**BARCELONA.** Con motivo de la festividad del Apóstol Santiago, Patrón de España, han cerrado todos los comercios y establecimientos de la ciudad, y en centros oficiales y entidades particulares ondea la bandera nacional. A las diez y media de la mañana, en la Iglesia parroquial del Apóstol Santiago, hubo un solemne oficio, cantado por la Coral Santiago. La colonia gallega de Barcelona ha organizado diversos actos. (Cifra.)

## ENTREGA DE LOS PREMIOS "PUJOL"

### SE CELEBRO ANOCHE, EN UNA CENA INTIMA, EN LOS JARDINES DEL HOTEL RITZ

Anoche, en los jardines del Hotel Ritz, se celebró, como previamente se había anunciado, la entrega de los premios "Pujol". El acto tuvo carácter íntimo, y en torno a los triunfadores en el famoso concurso se reunieron, amén del señor Pujol, los miembros del Jurado Carlos Piniella, Gabriel García Espina, José Pizarro, Enrique Llovet, Víctor de la Serna e hijo, padre Félix García, Jesús Suevos, Manuel Díez Crespo, Julian Pemartin y el empresario Conrado Blanco, que ha de poner en escena las obras teatrales galardonadas.

La cena transcurrió en un grandísimo ambiente de cordialidad y sencillez, y a los postres don Agustín Pujol, fundador de los premios que llevan su nombre, dió lectura a unas cuartillas, en las que, en párrafos de gran belleza literaria, hizo patente su propósito de continuar en años sucesivos estimulando a los escritores españoles, a los que agradeció su colaboración.

Dora Sedano habló a continuación, y después lo hicieron Juan Ignacio Luca de Tena, José María Pomán y, en último término, Manuel Pombo Angulo. Todos ellos estudiaron en sus breves intervenciones el panorama de la producción literaria actual en sus aspectos teatral y novelesco, y tuvieron frases de estímulo para el mecenazgo del señor Pujol.

Este hizo entrega de los premios a los triunfadores en artísticos cofres, sobre cuyas tapas unas placas de oro lucían los nombres del autor premiado y del Jurado.

La reunión se prolongó hasta la madrugada.

En sus comidas  
mezcle con vino  
**GASEOSA**

**La Casera**

LA MARCA QUE SE HA HECHO FAMOSA DEBIDO A SUS EXCELENTES CUALIDADES



## El Gobierno inglés espera un acuerdo sobre la seguridad del sureste de Asia

Se ha pedido al Congreso que apruebe la ayuda económica al sur de Asia

LONDRES.—Ernest Davies, subsecretario de Asuntos Exteriores, dijo en los Comunes que el Gobierno británico tiene la esperanza de que se lleve a cabo un acuerdo sobre la seguridad del sureste de Asia, si bien hasta ahora no ha sido posible lograrlo.

El ministro se negó a contestar a la sugerencia de un diputado de que el pacto defensivo entre Norteamérica, Nueva Zelanda y Australia de acogida a Gran Bretaña por lo que respecta a Hong-Kong y a Malaya. (Efe.)

Se pide la aprobación de la ayuda económica al sur de Asia

WASHINGTON.—El secretario adjunto de Estado para Asuntos del Lejano Oriente, George Mac Ghee, ha pedido al Congreso que apruebe el programa de ayuda económica por 80 millones de dólares al sur de Asia, para evitar que caiga en manos de los comunistas.

Mac Ghee habló ante el Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes en apoyo del programa de seguridad mutua en lo que se refiere a la ayuda a la India, al Pakistán, Ceylán, Nepal y el Afganistán, diciendo que estos cinco países "forman un puente entre los territorios libres del Próximo Oriente y el sureste de Asia".

El secretario adjunto Mac Ghee solicitó con energía ayuda para el Pakistán, "país firmemente inclinado hacia el Occidente, especialmente hacia los Estados Unidos, pero en el que la incapacidad —afirmó— del Gobierno para conseguir rápidos progresos en el campo económico afecta desfavorablemente a la situación política".

Dijo después Mac Ghee que el programa de ayuda a la India está proyectado para completar los esfuerzos de ese país y de otros de la Commonwealth que participan en el plan de Colombo de desarrollo económico. La ayuda se aplicaría especialmente al desarrollo de proyectos en el campo de la agricultura que permitan elevar el bajo nivel de vida indio, contribuyendo a aminorar las plagas de hambre que padece. (Efe.)

Estados Unidos explicarán el tratado con Japón en lo económico

WASHINGTON.—Los Estados Unidos están preparando para el Gobierno filipino y otros Gobiernos interesados una explicación de la cláusula del tratado de paz con el Japón referente al pago de reparaciones, explicación que se cree contribuirá a reducir la oposición que muestran dichos Gobiernos a la referida cláusula.

El departamento de Estado ha declarado que cree que la fuerte oposición filipina a la cláusula de reparaciones debe achacarse a la falta de entendimiento perfecto de lo que se proyecta, pues con arreglo a los términos del tratado el Japón queda obligado a entrar en negociaciones inmediatas con cualquier país aliado que recibiera daños de las fuerzas niponas, al objeto de llegar a un arreglo satisfactorio. Esta es la fórmula que se utilizó en el tratado de paz con Italia. (Efe.)

Un Libro Blanco nipón sobre prisioneros de guerra

TOKIO.—El Gobierno japonés ha publicado un Libro Blanco, en el que da por muertos a 234.000 prisioneros de guerra nipones en las cárceles soviéticas, pidiendo a la Asamblea General de las Naciones Unidas que vuelva a estudiar este asunto en su próxima reunión de París en el mes de septiembre, para ver la manera de que sean repatriados los 77.000 prisioneros que aun se cree que viven en los campos de concentración de la U. R. S. S. y conocer la situación de otros 28.000 desaparecidos. El

Libro Blanco ha sido publicado tras una nueva oleada de manifestaciones pidiendo la repatriación de los prisioneros de guerra. (Efe.)

Una Comisión de la O. N. U. investigará la repatriación de prisioneros japoneses

TOKIO.—Una Comisión de las Naciones Unidas se trasladará a mediados de agosto al Japón para efectuar investigaciones acerca de la repatriación de los prisioneros de guerra nipones, según anuncia el ministro de Asuntos Exteriores. La Comisión estará formada por tres miembros, que presentarán el informe para su estudio en la próxima Asamblea General de la O. N. U., que se celebrará en la capital francesa. (Efe.)

Morrison defiende el tratado con Japón

LONDRES.—En su discurso sobre política exterior británica, el ministro Morrison dijo que la decisión sobre un benévolo tratado de paz con el Japón fue cosa deliberada. "El adoptar un espíritu diferente —señaló— no sólo hubiera sido una injusticia, sino que hubiera sido germen de posibles disturbios en el futuro. A pesar de que alguien cree que el Japón puede convertirse en un agresor y amenazar al mundo libre, la verdad es que si se deja indefensa a la nación nipona, se convertiría en fácil presa para otros agresores.

Creemos —dijo Morrison por último— que nuestros ideales —compartidos por nuestros amigos de la Mancomunidad, los Estados Unidos y otros países— son puros y esperamos que, con el tiempo, serán aceptados por todas las naciones". (Efe.)

## AVANCES ALIADOS POR LA CARRETERA SEUL-KAESONG

En torno a la ciudad desmilitarizada hubo frecuentes escaramuzas

CAMPAMENTO AVANZADO (Corea).—Tanques aliados, vehículos de transporte de tropas y unidades de abastecimientos han avanzado hacia el Norte, por el histórico camino de las invasiones, de Seul hacia Kaesong, durante toda la mañana, para reforzar las líneas defensivas de las Naciones Unidas.

Al norte del río Injim y al sur mismo de Kaesong ha habido frecuentes escaramuzas entre las patrullas de las Naciones Unidas y las comunistas, en torno al perímetro de la ciudad desmilitarizada. (Efe.)

Comunicado aliado

CUARTEL GENERAL DEL OCTAVO EJERCITO EN COREA.—El comunicado aliado de la noche del miércoles señala que las fuerzas del octavo Ejército prosiguieron sus servicios de patrulla y establecieron ligero contacto con el enemigo. Al norte de Inje se registró intenso fuego artillero y una pequeña fuerza de las Naciones Unidas atacó a un pelotón enemigo. (Efe.)

Emboscada roja a una patrulla aliada

TOKIO.—En el sector centro-oriental del frente coreano, una compañía roja ha tendido una emboscada a una patrulla aliada al norte de Yanggu, dividiendo en dos a la unidad aliada. Una parte de la misma consiguió abrirse camino inmediatamente bajo el fuerte fuego enemigo, y la otra alcanzó las líneas aliadas casi intacta.

Los aviones aliados han machacado a los comunistas en el curso de 680 incursiones. Una unidad de

## MUNDO BREVE

PROCEDENTES DE GENOVA HAN LLEGADO A SAN REMO LOS REYES DE EGIPTO. Estuvieron en la ciudad durante toda la tarde de ayer.

HA LLEGADO A SAIGON THOMAS DEWEY, gobernador del Estado de Nueva York, que será huésped e invitado del general De Latre de Tassigny.

EN MAS DE SEIS LIBRAS HA AUMENTADO EN GRAN BRETAÑA LA TONELADA DE PAPEL, como consecuencia de la subida del precio de la pulpa de madera de importación.

HAN FIRMADO UN ACUERDO COMERCIAL ARGENTINA Y RUMANIA. Con arreglo al mismo la última pagará en dólares los artículos argentinos, tales como pieles, lanas y aceites. Por su parte, Rumania exportará papel de imprenta, productos químicos y maquinaria.

RITA HAYWORTH HA ESTADO "RAZONABLE", según ha manifestado el abogado del príncipe Ali Khan, el cual añadió que considera grandes las posibilidades de reconciliación del matrimonio.

EN EL AÑO 2051 HABRÁ YA RECEPTORES DE TELEVISION DE PULSERA, que podrán llevarse como un reloj, según ha manifestado una alta personalidad en el campo de la televisión.

## SE VENDE

Colección completa «Ruedo»  
Teléfono 24 72 21

## Considerables progresos en la conferencia de Kaesong

Los rojos han hecho una nueva propuesta, que será estudiada

BASE AVANZADA DE LAS NACIONES UNIDAS (Corea).—El texto del comunicado oficial del Cuartel General de las Naciones Unidas acerca de las negociaciones de Kaesong dice:

"La novena reunión de las negociaciones del armisticio entre la Delegación del mando de las Naciones Unidas y la comunista ha realizado considerables progresos hacia la formulación del orden del día. La cuestión general de la inclusión en el orden del día del tema de la retirada de las fuerzas militares de Corea se ha seguido discutiendo, y la Delegación comunista ha formulado una nueva propuesta lo suficientemente interesante para hacer que la Delegación del mando de las Naciones Unidas, a las 15.13 horas, sugiriese un descanso de un día para estudiar la cuestión en detalle.

Después de la nueva propuesta del general Nam Il, el resto de la sesión de la tarde se consagró a la explicación y aclaración por ambas partes, cruzándose sobre la mesa de la conferencia rápidas preguntas y respuestas.

La sesión de la mañana estuvo consagrada a la declaración del vicealmirante Joy, que expresó los puntos de vista del mando de las Naciones Unidas con respecto al orden del día, propuesta por los comunistas en la última reunión. Esto fue en respuesta a una pregunta inicial del delegado jefe comunista, con el fin de que no hubiese equivoco sobre una o más observaciones importantes. El almirante Joy autorizó al oficial de enlace de las Naciones Unidas a facilitar a la Delegación comunista un resumen en inglés de la declaración en cuestión. La próxima conferencia se ha fijado para hoy, a las dos de la tarde (hora local)." (Efe.)

La fórmula roja es aceptable para Estados Unidos

WASHINGTON.—Los indicios que se recogieron ayer tarde en los centros oficiales de Washington son de que se notificará al general Ridgway, comandante supremo en Extremo Oriente, de que la fórmula propuesta ayer por los comunistas resulta aceptable por los Estados Unidos.

El secretario de Defensa, Marshall, dijo anteayer que si puede llegarse a un armisticio aceptable, la discusión de las cuestiones de carácter político—como la de retirada de tropas extranjeras de Corea—puede celebrarse "en el más alto nivel gubernamental". (Efe.)

Pormenores de la sesión de ayer

CAMPAMENTO AVANZADO (Corea).—Los negociadores de las Naciones Unidas y comunistas de la tregua en Corea han conferenciado durante una hora y cuarenta y ocho minutos ayer miércoles, y han concertado otra reunión para hoy jueves.

Aunque no ha habido declaración oficial inmediata, se cree que una u otra de las partes habrá presentado alguna fórmula de compromiso destinada a romper el punto muerto sobre la demanda comunista de evacuación inmediata de tropas extranjeras de Corea.

Se ha fijado la sesión de hoy jueves para las dos de la tarde

La sesión de ayer se ha dividido en tres partes: la inicial comenzó a las once de la mañana y duró cincuenta y cinco minutos; la segunda comenzó a las dos de la tarde, y duró media hora; la tercera y última del día se reunió veinte minutos después, y terminó a las 3.15. (Efe.)

Esperanzas en el campo aliado

TOKIO.—Se dice que indudablemente son resultado de decisiones tomadas en altas esferas comunistas—probablemente en el Kremlin—en los cuatro últimos días de pausa en las negociaciones de tregua las propuestas presentadas hoy por los rojos, "tan ra-

zonables que en el campo aliado hay esperanza de que termine pronto la lucha de Corea". (Efe.)

Las propuestas rojas, en poder del Pentágono

WASHINGTON.—Las nuevas propuestas comunistas relativas al orden del día de las negociaciones de Kaesong obran en poder del Pentágono, y éste ha enviado copia de ellas al departamento de Estado.

El secretario del Interior de los Estados Unidos visitará las instalaciones petrolíferas mejicanas LA VISITA SE RELACIONA CON LA CRISIS PERSA

MEJICO.—Es esperado en Méjico el secretario del Interior de los Estados Unidos, Oscar Chapman, invitado por el Presidente, Miguel Alemán para que visite las principales instales petrolíferas nacionales mejicanas.

Esta visita se considera en los medios políticos y económicos mejicanos como un acontecimiento de primera importancia para su país. En los momentos en que el asunto petrolífero persa amenaza con provocar una crisis en el aprovisionamiento mundial de petróleo—se considera en aquellos medios—, se puede esperar que la visita de Chapman se traduzca en la intensificación de la ayuda material norteamericana al desarrollo y acrecentamiento de la producción petrolífera mejicana. (Efe.)

Viaje por Europa del vicepresidente brasileño

LISBOA.—El vicepresidente de la República del Brasil, que anoche pasó por este aeropuerto rumbo a Suecia, permanecerá cuarenta días en Europa. El señor Café Filho visitará también Dinamarca, Países Bajos, Alemania, Suiza, Francia, Turquía, Inglaterra y Portugal, y después, Túnez e Israel. En todos estos países el vicepresidente de la República brasileña, que afirma viajar "a título privado", visitará los centros industriales, organizaciones cooperativas y centros culturales. Entre los objetivos esenciales de su viaje figura el examen de ciertas industrias, como el petróleo, cemento, materiales de electricidad y fertilizantes. (Efe.)

El arzobispo de Río de Janeiro, legado pontificio en el Congreso Interamericano de Educación

ROMA.—El Padre Santo designó al cardenal De Barros Câmara, arzobispo de Río de Janeiro, legado pontificio en el Congreso Interamericano de Educación, que se inició ayer en la capital brasileña. En la carta de nombramiento, que acaba de hacerse pública aquí, Pío XII pide de nuevo a los maestros católicos que estén prevenidos contra ciertas teorías materialistas modernas que están introduciéndose en el campo de la educación. El Pontífice recuerda los conceptos que deben guiar a la educación y señala, como lo hizo en una carta anterior, de 7 de mayo de 1949, que la crisis de autoridad es uno de los grandes males de nuestros tiempos. En fin, el Papa anuncia a su legado que ofrecerá una plegaria especial para que Dios ilumine los corazones de los delegados, de modo que los resultados del Congreso sean dignos de la iniciativa del mismo. (Efe.)



# Pétain fué enterrado ayer en el cementerio municipal de Yeu

MILLARES DE FRANCESES LEALES AL MARISCAL LE RINDIERON SU ULTIMOTRIBUTO

ISLA DE YEYU. — En hombros de ocho de sus leales seguidores, los restos mortales del mariscal Pétain, ex jefe del Estado francés y héroe de Verdún, han sido conducidos hasta la tumba donde descansarán, en un lugar azotado por el viento del

Atlántico, en el cementerio de la desolada isla-presidio de Yeu. La comitiva fúnebre, con el negro ataúd, salió de la villa Lucq, donde pasó el anciano soldado sus últimos días, poco después de las doce de la mañana. Millares de personas contemplaron con silencio impresionante el paso del Mariscal de Francia.

El mariscal Pétain es el último de 334 mariscales que ha tenido Francia.

El general Weygand, comandante en jefe de las tropas francesas en 1940, cuando se produjo el desastre militar de los aliados, iba al lado de la viuda del Mariscal, que se apoyaba sobre un bastón.

Sobre el féretro figuraban el "kepis" y los guantes blancos del viejo soldado, mientras que las insignias de la Medalla Militar, la más alta condecoración militar francesa, era llevada sobre un fondo de terciopelo, detrás del ataúd.

Contrariamente a la voluntad del finado, que deseaba ser enterrado en el cementerio militar de Verdún, entre sus soldados, lo ha sido en el cementerio municipal de Port-Jeuville. Cuatro cipreses serán plantados alrededor de la tumba, en la que sólo figurará esta inscripción: "Philippe Pétain, Mariscal de Francia."

A los funerales de "corpore insulto" asistieron, además de las personas citadas, el general Pierre Héring, ex gobernador militar de París, y el general Emile Laure, secretario general que fué del Gobierno francés instalado en Vichy, así como delegados de las organizaciones de ex combatientes y ex prisioneros de guerra.

Sólo una parte del acompañamiento pudo entrar en el templo donde se celebraron los funerales. Al terminar la ceremonia, monseñor Caix, obispo de Luçon, diócesis a la que pertenece la isla de Yeu, pronunció una oración fúnebre, en la que recordó los hechos gloriosos del Mariscal en Verdún, así como todos los esfuerzos que realizó durante la pasada guerra mundial para mejorar la suerte de los prisioneros de guerra. Al mismo tiempo recordó algunos de los hechos más brillantes de la larga vida del Mariscal y pu-

so de relieve la piedad con que ha terminado sus días. (Efe.)

## Flores en memoria del Mariscal

PARIS. — Las autoridades calculan que unas quinientas personas acudieron esta mañana a la tumba del Soldado Desconocido, en el Arco del Triunfo, para depositar flores en memoria del mariscal Pétain. Los ramos de flores llevaban inscripciones como ésta: "Al gran francés Pétain." Se celebraron ceremonias religiosas en París, en la iglesia de la Virgen de la Victoria y en San Germain, con asistencia de unas dos mil personas. (Efe.)

## Los hoteles de Yeu, abarrotados

ISLA DE YEYU. — Muchos simpatizantes del glorioso Mariscal fallecido se han visto obligados a dormir en las calles en espera de los funerales. Los hoteles estaban abarrotados en forma inverosímil; pero, a pesar de ello, resultaron totalmente insuficientes. (Efe.)

## Reynaud intentará formar nuevo Gobierno en Francia

BIDAULT FRACASO EN SU INTENTO, TRAS LA DERROTA DE MAYER EN LA ASAMBLEA

PARIS (Urgente). — Georges Bidault, que tras la derrota de Mayer en la Asamblea recibió el encargo de gestionar la formación de nuevo Gobierno, ha comunicado al Presidente de la República francesa que declinaba su encargo de intentar formar Gabinete.

El Presidente Auriol ha encargado de formar Gobierno, ante la renuncia de Bidault, al ex primer ministro Paul Reynaud.

La actual crisis política francesa lleva quince días sin encontrar su solución en momentos de crítica tensión internacional, se pone de relieve en los círculos políticos. (Efe.)

## De Gasperi demora la presentación de su lista de Gobierno

ROMA. — Alcide de Gasperi ha tenido que demorar la presentación al Presidente Einaudi de la lista definitiva de su nuevo Gobierno, que pensaba haber efectuado ayer a mediodía. De Gasperi permanece en su residencia de Castelfidardo en consulta con los dirigentes del partido demócrata-cristiano, cuyos extremistas, tanto de la derecha como de la izquierda, suscitan, al parecer, dificultades. Hoy presentará a la firma del Presidente Einaudi los decretos de nombramiento de los nuevos ministros. (Efe.)

## EL EMIR TALAL SERA EXCLUIDO DEL TRONO

Parece que los médicos estiman que es incurable la enfermedad del príncipe jordano

EL CAIRO. — El diario "Al-Ahram" dice que un informante fidedigno ha revelado que los médicos que asisten al Emir Talal en Suiza presentarán un informe pasado algún tiempo sobre su estado de salud, pero que el contenido del informe ya se conoce.

Señalará que el desastre nervioso del Emir es incurable, y subsiguientemente será proclamado incapaz de reinar. El Regente, Nafiz, no será proclamado Rey porque no

está en la línea de sucesión, limitada por la Constitución a Talal y al hijo de éste, el Emir Hussein. (Efe.)

## Nuevo Gobierno jordano

AMMAN. — Abb al Huda, ha formado nuevo Gabinete, el cual comenzará a actuar hoy mismo.

Los puestos más destacados del Gobierno son desempeñados por los siguientes ministros:

Presidencia y Asuntos Exteriores, Abb al Huda, ministro del Interior y vicepresidente, Said Baja Mufit; Hacienda, Abdul Rhamen Baja Khalife, y Defensa, Sulaiman Be Toukan, que es ministro por primera vez. (Efe.)

## Inglaterra aplaza una protesta sobre Suez ante la O. N. U.

LONDRES. — Gran Bretaña ha decidido no presentar de momento a las Naciones Unidas la moción que tenía preparada contra el bloqueo egipcio del canal de Suez, declara un portavoz del Foreign Office.

Gran Bretaña — explica — ha tomado esa decisión de acuerdo con otras potencias, incluso los Estados Unidos, en la creencia de que por ahora será de mayor utilidad escuchar las declaraciones israelíes y egipcias ante el Consejo de Seguridad acerca del supuesto bloqueo del Canal. (Efe.)

## Harriman, a punto de conseguir un acuerdo entre Persia y Londres

La Anglo-Iranian actuaría como subsidiaria de la Compañía Nacional de Petróleos persa

WASHINGTON. — El director de la Sección de Extremo Oriente en el departamento de Estado, George Mc Ghee, cree que son excelentes las actuales perspectivas para un acuerdo entre Gran Bretaña y Persia en lo relativo a la cuestión del petróleo, anuncia un portavoz diplomático.

El informante agregó que parece ser que Averell Harriman, el mediador diplomático, está a punto de llegar a conseguir una fórmula de compromiso que, probablemente, permitirá a la Compañía Anglo-Iranian a explotar los campos petrolíferos y vender el petróleo en calidad de subsidiaria de la Compañía Nacional de Petróleos iraníes. (Efe.)

## El embajador del Irán en Washington, optimista

WASHINGTON. — El embajador del Irán, Entezam, ha visitado al subsecretario de Estado para asuntos del Oriente Próximo, George Mc Ghee, y a la salida ha dicho que "Mc Ghee parecía mostrarse optimista acerca de la posibilidad de que se llegara a un arreglo en

la disputa referente al petróleo del Irán". (Efe.)

## Informe de Morrison en los Comunes

LONDRES. — Con la Cámara de los Comunes completamente abarrotada, pronunció ayer su acostumbrado discurso sobre política exterior el ministro británico de Asuntos Exteriores, Herbert Morrison.

En primer lugar, Morrison abordó el problema de las relaciones anglo-persas a la luz de la disputa petrolífera. "Como nos ha comunicado Averell Harriman, las autoridades persas le han indicado las bases sobre las que, al parecer, Persia está dispuesta a iniciar conversaciones con el Gobierno británico. En algunos aspectos, la actitud del Irán no es muy clara, por cuya razón se ha pedido nueva información que todavía no ha llegado a nuestro poder."

"La seguridad de la Europa occidental — subrayó Morrison — no puede limitarse a una seguridad en el continente. El Mediterráneo constituye el sector meridional de la defensa europea y el Gobierno inglés ha llegado a la conclusión de que Grecia y Turquía deben ser incluidas en este sistema de defensa." (Efe.)

## Drake prosigue sus conversaciones en Londres

LONDRES. — Erik Drake, el director general de la Anglo-Iranian Oil Company para Oriente Medio, celebró ayer nuevas conversaciones con altos funcionarios de la Compañía sobre la situación en Persia.

Todavía no se ha fijado ninguna fecha al regreso de Drake a Persia, y que, desde luego, éste no se desplazará a dicho país en tanto que las autoridades persas no retiren las acusaciones de sabotaje que pesan contra él. (Efe.)

## Luminente respuesta británica

TEHERAN. — De fuente británica se espera que la respuesta del Gobierno inglés a las últimas proposiciones persas para reanudar las negociaciones sobre la disputa petrolífera llegue aquí en las próximas veinticuatro horas.

Se espera que Gran Bretaña acepte las condiciones persas para iniciar nuevas negociaciones. (Efe.)

## Acuerdo entre la Anglo Oil Company y el Iraq

LONDRES. — El Gobierno iraquí y la Anglo-Iranian Oil Company han llegado a un acuerdo de principio para un nuevo convenio, que prevé la distribución de los beneficios por igual entre el Estado y la Empresa petrolífera.

Un portavoz de la Compañía dice que en Bagdad ha sido ultimado un proyecto de acuerdo que ahora debe ser ratificado por el Consejo de Ministros del Iraq. (Efe.)

## Posibilidades de volar a la Luna

CHICAGO. — Seis autoridades en el campo de la investigación sobre vuelos interplanetarios, cuatro sabios alemanes y dos norteamericanos, han reunido en un libro sus conclusiones, diciendo que un viaje a la Luna constituiría una experiencia que erizaría los cabellos al más valiente, ya que la ausencia de la fuerza de la gravedad en los espacios interplanetarios permitiría que "los cabellos se mantuvieran derechos sobre la piel del cráneo". Los autores del libro creen en la posibilidad de viajar a la Luna mediante un proyectil-cohete dotado de alas para frenar y de un tren de aterrizaje trípode, que llevaría una velocidad de 720.000 kilómetros por hora.

*Cortes y retales  
baratísimos*

magníficos, de todos  
los estampados de la  
presente temporada

Pantalones caballero,  
frescos, varios colores.

Pesetas. . . . . 100

Playeras caballero, va-  
rios colores. Pesetas. . 125

Y otros artículos muy in-  
teresantes



AVENIDA JOSE ANTONIO, 19. MADRID

## NEGROS APALEADOS POR UN SUPUESTO DELITO

INDIANOLA (Estados Unidos). — El sheriff de esta ciudad admite hoy que cuatro individuos de raza negra fueron apaleados a fin de confesar el asesinato de un hombre que después se ha comprobado que estaba vivo.

El sheriff, George Marshall, dijo que, desde luego, "se produjeron aquellas palizas", pero que él reconvino energicamente a quienes las dieron.

Dichos negros fueron encarcelados la semana pasada en relación con el supuesto crimen. (Efe.)

Teléfono de ARRIBA: 23 26 40



## Deportaciones en masa en Hungría

Las aldeas se están convirtiendo en campos de concentración

VIENA. (Servicio especial de "Amunco".) — Un trozo de papel, con un breve mensaje, acaba de decir a quinientas familias de Budapest que la "hora fatal" ha sonado. El papel contenía la temida noticia de que las familias debían estar dispuestas para abandonar sus casas en veinticuatro horas, para ser deportadas a un lugar no especificado de las enormes estepas húngaras.

El martes pasado, como los anteriores y como los que vendrán, un tren salió de Budapest con una carga humana, para engrosar el ejército de 30.000 "indeseables" deportados ya a la mayor gloria del plan quinquenal húngaro. Tres veces por semana—los lunes, miércoles y viernes—, los autos son enviados a sus destinos. Y tres veces por semana—los martes, jueves y sábados—, un tren cargado de deportados sale de Budapest. Esto ha estado ocurriendo desde hace cerca de tres meses.

Sólo un pequeño porcentaje de los condenados a deportación ha logrado escapar a Austria, cruzando los matorrales de alambrados eléctricos y los campos de minas que cierran la frontera húngara. Con lo que estos huidos han contado se puede reconstruir la historia completa de uno de los más atroces crímenes contra la humanidad cometidos desde los asesinatos en masa de Katyn.

Los temidos avisos van impresos en papel azul oblongo. Los que reciben un papel blanco lanzan un suspiro de alivio en medio de su desesperación: el papel azul significa la deportación a la Unión Soviética. Una vez que los avisos han sido entregados, se establece una estrecha vigilancia sobre las familias "favorecidas" por la suerte.

Al amanecer del día siguiente, un camión de la Policía secreta se presenta a recoger a los deportados y los 30 kilos de equipaje que se permite sacar a cada uno de ellos. Sus muebles y demás propiedades son cargadas en camionetas "para enviárselos por tren pocos días después". Sólo en casos muy raros llegan a su destino.

La lista de deportación se hace, aparentemente, al azar, y en cada una de ellas se procura no incluir más de dos o tres familias de una misma calle. Esto se hace con el fin de atraer la menor atención posible sobre el asunto y para evitar la resistencia en masa, que sería difícil de vencer.

Por la misma razón no se registra ninguno de los numerosos suicidios de los condenados a la deportación. En los certificados de defunción se da invariablemente el "ataque cardíaco" como causa de la muerte. En Budapest se ha dado el caso de que toda una familia de cinco miembros haya muerto de "ataques al corazón" en el espacio de una hora.

No hay apelación posible contra las órdenes de deportación, aunque en casos aislados puede resultar útil la influencia personal con los jefes supremos del partido comunista.

En las "zonas de recepción", las organizaciones locales del partido y los Ayuntamientos tratan a los deportados como parias inde-

seables. Muchas veces tienen que vivir en cuadras o barracones, sin agua, cocina ni cama. Tanto los hombres como las mujeres tienen que trabajar de doce a catorce horas diarias por un jornal miserable y bajo la amenaza de duros castigos si no cumplen sus "cuotas". No pueden salir de un radio de seis kilómetros de su campamento, y su correspondencia es rigidamente censurada. Los que, por incapacidad física, no pueden trabajar, tienen que pagar los alimentos a doble precio. Para las personas ancianas o enfermas no hay más esperanza que una rápida muerte.

Una disposición secreta del partido comunista húngaro ordena que las deportaciones deben continuar "hasta que no quede en Budapest nadie que no proceda de las clases trabajadoras". Cuando esto ocurra, el sistema se extenderá a las provincias, seguramente hasta que cada aldea húngara haya sido convertida en un campo de concentración.

## AVISO

Las participaciones de 5 ptas., del núm. 1 al 180, extendidas por F. Alvarez, en el núm. 12112, del sorteo del 26 de julio de 1951, quedan anuladas, devolviéndose su importe.

## JAPON FIRMARÁ LA PAZ CON MAS DE MEDIO MUNDO

Muchos de los Estados que firmarán el tratado nacieron después de la guerra

Las cincuenta naciones que han sido invitadas por los Estados Unidos a enviar representantes a San Francisco, el 4 de septiembre, para concluir un tratado de paz con el Japón, no son exactamente las mismas cincuenta que estuvieron representadas allí cuando fueron organizadas las Naciones Unidas hace seis años. China estará ausente, según señala delicadamente el departamento de Estado, "por circunstancias especiales". Dinamarca queda al margen, porque nunca estuvo en guerra contra el Japón. Ucrania y Bielorrusia han sido omitidas. Desde 1945 han aparecido nuevos Gobiernos, pero estarán representados porque sus antecesores lucharon contra los japoneses: la Birmania independiente, Ceilán, Indonesia, Pakistán e India, tal como han quedado después de su independencia. La conferencia representará a la gran mayoría de las Naciones Unidas. Por lo que a la población se refiere, aun en el caso de que Rusia no asistiese, la conferencia podrá hablar en nombre de más de la mitad de la raza humana.

## El contrabandista Costello, encarcelado

NUEVA YORK.—Frank Costello, ex contrabandista de licores, que cuenta con sesenta años de edad, y destacada figura de los bajos fondos neoyorquinos ha sido acusado por un Tribunal federal de "menoscabo al Senado" y ha sido llevado a la cárcel donde sólo ha permanecido cuarenta minutos, pues ha depositado 5.000 dólares como fianza por su libertad.

## PERFILES DE BONN Y GODESBERG

BONN.—No hubiera sido prudente parar en Bonn aquella madrugada porque era seguro que no se encontraría hotel. Por eso, después de dos horas en Colonia, donde alguien nos esperaba en la estación y una familia amiga nos ofreció la primera cena fría a la alemana y el primer vino del Rhin a sus orillas, y tras la despedida paradójica en el umbral de nuestra llegada, continuamos, ya de amanecida, hasta Bad Godesberg, donde llegamos un poco después que el sol, a tiempo de dormir aún algo, desatendiendo toda la maravillosa estenografía de la aurora en esta ciudad intacta, que parecía querer borrar de nuestra mente el espectáculo de las calles de Colonia.

Otra vez la generosidad se cebó en nosotros con una familia casi del todo española, que nos ofreció un desayuno casi del todo alemán, porque sólo le faltaba el idioma. Y otra nueva despedida, que cerró el pintoresco y cordial prólogo de la llegada a este país. Aquello me hará volver a Colonia, y esto me ha hecho ya volver a Godesberg.

Esta vez era de noche. Desde Bonn es imposible el viaje a Godesberg, como desde Madrid lo es a Chamartín, porque Godesberg y Bonn apenas distan siete kilómetros, continuamente salvados por tranvías y ferrocarriles; pero una

y otra ciudad son casi distintos mundos. Distintos pequeños mundos porque ninguna es grande, a pesar de que sus calles se dilatan y estiran como despreciándose en un bostezo que quisiera abarcar el campo. El paisaje, ya se comprende, es el mismo. Pero Bonn no puede liberarse de la historia, mientras Godesberg está invadido por la geografía.

Bonn es, inevitablemente, la ciudad provinciana de Beethoven, y Godesberg, balneario, la habitación semicampestre de cuartos, hoy ligados a Bonn, eluden la residencia en una capital de provincia y prefieren trocarla por el bello alrededor de una gran colonia de hoteles.

La llegada de noche ha sido república exacta, en otro tono, ahora en oscuro, a la anterior llegada de amanecida. Otra vez las calles desiertas, las casas cerradas y el silencio especial del campo pegado a las mismas ventanillas de las casas. En Godesberg, la polémica entre la Naturaleza y el arte, que significa siempre la presencia del hombre en el paisaje, se resuelve a favor del campo, y en estas horas calmas, cuando lo humano remite y se exaltan los aromas de la tierra, parece acentuarse la sinrazón de la lucha. Bajo esos egidos tejados, que la luna oculta perfila, entre esos mínimos bosques particulares, vive ahora una gran parte del mundo oficial, que Bonn se ha resistido a acoger.

Porque Bonn es la capital de la República occidental alemana. En sus afueras puede verse la resistencia del profesor Heuss y la del canciller Adenauer. Toda la burocracia inherente a la capitalidad se da cita cotidianamente en su recinto; pero no ha renunciado a su aire de pequeña ciudad con historia. Y su historia no es historia contemporánea de capital de la República, sino historia pasada de capital de provincia, habitación y circunstancia de Beethoven. Por estas mismas calles reposadas se movía, este mismo viento moderado, en su temperatura y en su prisa, le daba en la cara y le hacía adivinar el sonido del campo.

No quiero hablar de su casa, que se conserva. Hay siempre un frío especial en los hogares vacíos y desecados. Se patiniza siempre demasiado el hombre muerto, que es, en definitiva, toda figura histórica. Siempre da un poco ganas de preguntar la edad que tenía y la familia que deja. Siempre parece que fue ayer cuando nos le cruzamos, sin sospechar la página siguiente.

Y quiero recordar una tarde de fiesta en casa de un amigo, diplomático español. En la parte más alta y extrema de la ciudad, su ventanal se abre sobre un panorama en que las casas y las torres de las iglesias apenas si son más que un detalle en primer plano. Todo lo demás es bosque: bosque del Rhin. Y sobre ese escenario iluminado ha venido a converger una tormenta grandiosa. El agua ha caído como si el padre Rhin entero quisiera desfilarse en catarata ante nuestros ojos. Pero el caudal, además, se vea constantemente atravesado por la veriginosa teleggrafía de las descargas eléctricas. El vector de los árboles era casi impotente contra la gran masa gris de agua, y apenas si podía absorber el ruido intermitente del trueno. Ahí estaba la música de Beethoven. Esa era la única posible escenografía de sus sinfonías, excesivas para un tablado teatral. Ante la tormenta se comprende que Beethoven, en la "Pastoral", no hizo más que, magistralmente, tomar apuntes del natural que no oía.

Porque después ha abierto el cielo: la paz ha regresado a la Naturaleza y el verde se ha exaltado limpio y brillante hasta lo increíble. El paisaje renacido oía a tierra mojada, y un sordo gemido pudo muy bien escuchar los cantos y bailes de los pastores alborzados, bajo la doble cúpula infinita de los árboles y el cielo.

José ARTIGAS

Nota internacional

## EUROPA EN DERROTA

El secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson, ha declarado al mundo libre que las fuerzas comunistas ascienden a unos nueve millones de hombres; es decir, a unas 200 divisiones movilizables, apoyadas por un techo de 20.000 aviones. Por sombrío que parezca este panorama, se nos antoja optimista. El número de divisiones soviéticas, según ha declarado el propio Estado Mayor norteamericano, es de 265, más las reservas, o sea, casi el doble. Y en cuanto a la fuerza aérea, la cifra de producción alcanzada este año es de 19.000, lo que hace suponer que será también el doble el número de aparatos en servicio. Pero ni siquiera es esto lo que nos interesa. Al otro lado del "telón de acero" se está llegando a la sobrecarga del espíritu de conquista, mientras a este lado, en la zona occidental, se exalta el pacifismo, la cobardía, la traición y se entiende como máximo símbolo masculino de civilidad el depositar un papel en las urnas.

Por eso nos interesa destacar la noticia de que, al mismo tiempo que Dean Acheson declaraba que Rusia posee una monolítica fuerza militar y la mayor aviación del mundo, el consejero de auxiliares del Pacto Atlántico—cuyo cargo cuya importancia se puede apreciar por la gradación de jerarquías que puede haber hasta llegar a él—afirma que cinco naciones de la Europa occidental han llegado a un acuerdo: "tan completo como ha sido posible sobre la formación de un Ejército anticomunista con un solo mando". Ustedes pensarán que Europa ya está defendida. Pueden hacer un cálculo. Estas naciones son Francia—con cinco millones de votos comunistas, lo que supone más de 200.000 jóvenes cada año que entran en los cuarteles con el carnet rojo—, Bélgica, Luxemburgo—cuya masa militar apenas garantiza más de una semana las propias fronteras—, Italia—donde el partido comunista tiene tanques y cañones en cada fábrica—y Alemania. 20 Europa es sólo estas naciones? Queda Alemania, como participación más eficaz. Pero nos permitimos indicar cuáles han sido los puntos principales que la Bruderschaft—es decir, el Cuerpo de oficiales que ha de mandar los comandos germanos del Ejército europeo—ha indicado al general francés Juin—al mismo que, gracias a los rusos, puede hacerse la ilusión de desfilas en Berlín: los alemanes han sacrificado su patria por detener en el Elba la marea comunista; los alemanes piensan que la Europa occidental les odia más que Rusia; la perversidad de Occidente es tal que desea mantener a Alemania en estado de debilidad, a la vez que pida que arrojen la juventud germana ante los blindados soviéticos; Europa ha condenado a muerte a los hombres que la han defendido, y los ex combatientes alemanes no tomarán las armas otra vez mientras se recuerde Nuremberg. Por tanto, Alemania no suministrará a la Europa actual "más que mercenarios que cubrirán su retirada y tal vez la traicionarán". Esta extensa carta, que ha sido difundida a toda página por la Prensa alemana, termina diciendo: "Con la Europa actual, Alemania dice: ¡No!" En total, Europa tiene que ser defendida por los dos Ejércitos más derrotados de la historia contemporánea: el francés y el italiano.

COCHES NIÑO PLAZOS REPARACIONES  
YUST. José Antonio, 71. Fábrica

UN PREMIO DE  
**Ptas. 10.000 EN EFECTIVO**  
PARA  
**VACACIONES DE VERANO**  
y más de 500 importantes regalos le ofrece  
**LAPIZ DE LABIOS FIRDRAK**  
EL QUE USAN LAS MUJERES MAS BELLAS DEL MUNDO  
en su ya popular  
*Concurso para la mujer*

Solicite bases completas en perfumerías y envíe sus cupones a "Concurso FIRDRAK", E. A. D. E. S. A., Londres, 25, Madrid antes del 15 de Agosto si quiere optar al premio extraordinario de Ptas. 10.000.





ISIDRO MARIN Y MANOLO GONZALEZ CORTARON OREJAS EN TUDELA

EN VALENCIA

## QUE SE FACTUREN, ESAS PATAS

Por R. CAPDEVILA

VALENCIA.—(Por teléfono).—Las veinticuatro patas, o por lo menos dieciséis, de las reses lidiadas esta tarde en la segunda de la Feria de Valencia, se deberían facturar y consignarlas al Sindicato Nacional de Ganadería—subgrupo de bravo—para que todos los presuntos concursantes de ese certamen sobre el por qué se caen los toros, pudieran examinarlas, no tan sólo a la mano o a la lupa, sino al campo más fino del mejor microscopio. Si en algún "documento" han de hallarse el secreto anhelado y la solución de la causa, sería en ellas. Porque pocas corridas salieron ni saldrán este año, más claudicantes o caídas (segundo, cuarto, quinto y sexto), más flojas e inútiles que la de Bartolomé de hoy.

Corrida impresentable para la empresa de Valencia—plaza llena de nuevo—, no ya por el tonelaje, sino por eso, por inválida. Le ha deslucido a los toreros los mejores intentos, ha inquietado de forma progresiva a la gente, y, en fin, no ha servido sino para hacerle un bache de esos de volver a la feria que con tanta alegría se comenzó en la víspera de nuestro Patrón Santiago. Equivocó, además, pues trajo casta, y la casta reunida a la falta de fuerzas aumenta la incomodidad con todo eso del cabeceo defensivo de las reses. Y en resumidas cuentas, no nos trajo sino una ventaja: la brevedad de la corrida, que—incluido el descanso de merienda—ha sido relámpago por la abreviatura o casi la omisión de algunos de los tercios del llamado "de varas". He ahí, esa corrida.

Después de su triunfo de presentación de ayer, se recibió a Carlos Arruza con una ovación de las fuertes. Se le hizo saludar montera en mano mientras saltaba al primer santacoluma, y éste en plaza, empezó la función con la alegría de un buen tercio de quites de la terna, correspondiente a una pelea de a caballo, aceptable. El mejicano, en banderillas, colocó acto seguido tres pares, comprometidos dos de ellos: los dos últimos, y en los que el baritolomé cortaba terreno a ojos vistas. Y ahí puede decirse que acabó la ilusión de este toro, porque después de todo eso se vino abajo el bicho. El gas no le duró ni los tanteos de muleta. Pero la casta sí se la mantuvo. Y a la quietud y suavidad con que intentó los pases siguientes el espada, correspondía su enemigo, no ya a media embestida, sino a tercio o a cuarto de arrancada.

No hubo más que matar. Y como al cuarto toro—después de la merienda—ya había armado Aparicio su alboroto del tercero de lidia, se le vio al mejicano el deseo de cerrar triunfalmente su paso por Valencia. Pero éste fue ya un toro de los que se caían—y de los que hoy el público llevaba recibiendo bastante a regañadientes—. Los bravos esfuerzos de Arruza por complacer en capa y banderillas y por aligerar la lidia tropezaron ahora con otras arrancadas a medias: las de las ovaciones cortas, por el poco enemigo que había. Y como éste dio en seguir cayéndose durante la faena de muleta, ni el tiempo ni el milagro de equilibrio que desarrolló el torero en ella, lograron embalar lo que con otro toro hubiera sido el éxito final que en esta feria mereció el mejicano. Que lo cargue esta tarde a los toros, que es justo. Y lo que la gente vio, desagraviándole—al espada—con la fuerte ovación que le hizo después del arrastre del cuarto.

También terminaba esta tarde Manolo dos Santos y también a la cuenta de los baritolomés le puede cargar partida en contra, porque a él sí le han caído sus dos toros, y más aun que el manso segundo de lidia, el bravito del quinto lugar. Con los dos ha bregado, sobreponiéndose a dos cosas: a su inseguridad convaleciente, en la que vamos viendo recuperarse prontamente, y a la poca o pequisima estima que de ambos toros le ha hecho el público. Con ambos toros y ambos contras ha estado muy en su punto el portugués; tranquilo, serio, justo, como sabiendo que esta tarde la cosa no podía remontarse a más brío. Con discreción, se llama esta figura. Que ha sido, por fuerza, la tónica con la que ha pasado por aquí.

Junto a esa despedida de la feria tan recién comenzada, Aparicio venía a incorporarse hoy a ella, y se incorporó de forma tan impaciente y tan brillante que le pudo costar una cornada de las serias. Le tocó de primeras un toro muy alegre. Lo lanzó muy bien y le hizo—también bien—el quite único que hubo, porque en ese mismísimo momento pidió el cambio de tercio, quizás algo pronto—aunque el toro era poco—. Lo brindó al graderío. Y como el bicho, de gran casta, le esperaba en los medios, afuera, allí se fue a probarlo sin dejar que se lo trajeran dentro. Lo probó, con su clara finura; muy bien. Allí mismo, sin más, le montó una faena muy intensa—porque el bicho acosaba y sin descanso le hacía hilo—, en la que el arranque fue su "tres en uno", para seguir por todo su repertorio luminoso. Y cuando todo estaba hirviendo ya—el toro, el torero y el público—, fue derribado. Los santacolumas meten la cabeza. El de Aparicio la metió, y al tratar el torero de defenderse desde el suelo, recibió una cornada por dentro del muslo, cornada o palotazo: un gran boquete. Cuando se levantó y siguió—porque está el bicho Aparicio, muy rabiosamente—, cojeaba y casi casi no podía matar. Pero mató y le dieron no tan sólo la oreja, sino una ovación de las grandes, que sonó a la mejor bienvenida. Después.

Los contraluces de los toros. Y hoy, a cuenta de un toro de los que han deslucido la tarde. El último toro: cobarde, cayéndose, con defecto de vista, entablado, y ya al final el hastío del público por el desfile de baldados de la última mitad de la corrida. Aparicio, de mero despacho—y no mal, sino desconfiado simplemente y con cierta razón—. La gresca. La bulla. Los toros... El contraluz que en esto de los toros ha acompañado a centenares y centenares de éxitos—y otras veces resulta al revés—. El que hoy se ha repetido, como contras del gran éxito con que Aparicio entró en la feria. Y a cuenta de los toros que se caen.

¿Por qué se habrán caído tantísimo los toros de esta tarde? A ver: que se facturen, a Madrid, esas patas!

## SEGUNDA CORRIDA DE LA FERIA VALENCIANA

Pepe y Luis Miguel Dominguín tuvieron un gran triunfo en Segovia

ISIDRO MARIN Y MANOLO GONZALEZ CORTARON OREJAS EN TUDELA

## En Provincias

Rafael Rodríguez cortó oreja en Barcelona

BARCELONA.—Dos toros de Vázquez de Pablo y seis de Domercq. Uno de Vázquez de Pablo, condenado a banderillas negras.

Velázquez, faena con pases de varias marcas. Dos pinchazos y eslocada. (Ovación.) En el quinto da naturales, en redondo y manolellas. Pinchazo, eslocada y descabello. (Vuelta al ruedo.)

Paquito Muñoz, en el segundo, condenado a banderillas negras, trasea con eficacia. Media, dos enteras y descabello. (Ovación.) En el sexto, buena faena, muy valiente. Eslocada y descabello. (Vuelta al ruedo.)

Rafael Rodríguez, gran faena en el tercero. Volapié. (Oreja y vuelta.) En el séptimo, faena breve. Tres pinchazos y descabello. (Muchos aplausos.)

Galerito da naturales, por alto y manolellas en el cuarto. Media y descabello. (Ovación.) En el octavo está muy valiente y dominador. Dos pinchazos y eslocada. (Muchos aplausos.) (Cifra.)

## En Tudela

TUDELA.—Corrida de feria. Toros de Albarracín.

Manolo González, en el primero, ovacionado en verónicas. Faena por derechazos, manolellas y adornos. Eslocada y varios intentos de descabello. (Ovación.) En el cuarto, faena entre ovaciones. Media y descabello. (Oreja y vuelta.)

Litri aplaudido con la capa en el segundo. No logra hacer buena por lo quedado de la res. Gran eslocada y descabello. (Ovación.) En el quinto, un toro quedado y peligroso, trasea por la cara. Pinchazo. (Brava.)

Isidro Marín, ovacionado al lancear en el tercero. Gran faena con pases de todas las marcas. Eslocada, pinchazo y gran eslocada. (Oreja y dos vueltas al ruedo.) En el sexto, buena faena. Eslocada. (Gran ovación.) (Cifra.)

## NOVILLADAS

## En Consuegra

CONSUEGRA.—Novillos de Trespalacios.

Paquito Espiá, aplausos en los dos.

Juanito Zamora, vuelta en el segundo y oreja en el quinto.

Juanito Tenedor, oreja en el tercero y aplausos en el sexto. (Cifra.)

## En Quintanar de la Orden

QUINTANAR DE LA ORDEN.—Novillos de Zaballón, mansos.

Luis Peña, oreja y petición.

Morenito de Córdoba, oreja en los dos. (Cifra.)

## En Lorca

LORCA.—Novillos de Martínez Gallego.

Pepe Catalá, pites.

Aguado de Castro cortó orejas. (Cifra.)

## En Zamora

ZAMORA.—Novillos de Benjamín Sánchez.

Joaquín Delgado, pites y silencio.

César Girón, oreja en los dos.

Manuel Vargas fue cogido en el tercero, del que cayó la oreja.

César Girón saltó a hombros. (Cifra.)

## En Aranjuez

ARANJUEZ.—Novillos de M. Bartolomé, mansos.

El rejoneador San Segundo, aplaudido.

Luis Redondo, oreja y palmas. Sergio del Castillo, petición en los dos. (Cifra.)

## En Burgos

BURGOS.—Novillos de Combrado.

## EN LAS VENTAS

## NOVILLOS DE GARCI-GRANDE

La novillada del señor vizconde de Garci-Grande, corrida en la tarde de ayer en la plaza de las Ventas, resultó magnífica. Pocas veces suele salir un lote tan parejo en casta y trapío. Los seis novillos trajeron buen peso; sin excepción, fueron bravos, codiciosos con los vailes, creciéndose en el castigo y sin ofrecer dificultades para la lidia. De ellos, segundo y tercero destacaron por su nobleza. Los seis fueron aplaudidos en el arrastre.

## ALFONSO GALERA

Alfonso Galera estuvo voluntarioso. En su primero, al que le faltó un puyazo para ir debidamente servido, hizo un buen quite a la verónica y le colocó tres pares de banderillas que fueron aplaudidos. Con la muleta, después de unos pases de tanto, le toreó por la derecha en tres series, la última rematada con uno de pecho. El novillo andaba pronto en la arrancada y pegajoso, viéndose comprometido el diestro en varias ocasiones. Dos manolellas de rodillas, y en la tercera, desarme. Lo despatchó de un pinchazo, media atravesada y una entera. A su segundo, resentido de la mano derecha, también lo banderilló con la facilidad que le caracteriza. Le toreó por naturales, deslucido, y derechazos muy templados, pero sin llegar a la faena. Con un pinchazo, eslocada y descabello a la primera acabó con el bravo novillo.

## DAMASO GOMEZ

Otra vez le falló el acero a Damaso Gómez para conseguir el triunfo completo. En el segundo de lidia, al que hizo dos magníficos quites, uno a la verónica y otro con el capote a la espalda, cuando una gran faena de muleta, lo recibió con cuatro estatuarios, aquantando de firme, y continuó con una serie de naturales, ligados con el de pecho. Otra serie con la derecha, rematando muchísimo y sirviendo hasta dibujar el círculo. Mas series de naturales y el de pecho. Ya tenía casi cortada la oreja cuando entró a matar y pincha en hueso. Más faena por manolellas y otra vez encuentra el hueso en el camino del estoque. Por fin, acierta con una eslocada y descabello al primer estocazo. Dio la vuelta al ruedo. Al quinto lo toreó a la verónica, después de recibirlo con una larga de rodillas. Con el trapo rojo lo dobló bien.

para después socorrer varias veces de derechazos, que resultaron deslucidos por estar el toro a muleta en varias ocasiones, en su afán de hacer mejor el pase. Le faltó este del que debe corregirse. Dos pinchazos, media precipitada, y el novillo dobló.

## ENRIQUE VERA

La presentación del almeriense Enrique Vera constituyó un éxito variado. Desde su intervención en los primeros quites se le vio andar muyuelto en la plaza. Tiene personalidad, y su toreo tiene toda la gracia sevillana y el clasicismo andaluz. En la lidia del novillo, "Zitatero", el mejor entre los buenos, quedará como uno de los más bravos de la temporada, habiéndole acreditado como promesa de gran torero. Después de unos pases de castigo le dio una serie de derechazos templadísimos, cambiando la muleta en el cuarto y ligando el de pecho, inmenso. Citó al toro de frente y continuó con la derecha en otra serie. Vienen luego cuatro naturales y otra vez el de pecho, perfecto. Un novillito de rodillas, y le levantarse tropieza, cayendo en la caña del toro. Pases de adorno. Faena muy bien a matar, dejando más casta entera, de efectos fulminantes, que hace rodar al toro sin puntilla. Le conceden la oreja y da dos vueltas al ruedo. El último de la tarde llega a la muleta con mucho genio, y el de Almería no se arredra, castigándole con decisión hasta dejarlo propicio para lucirse. Le toreó por la derecha en varias series colosales. Se lleva luego al toro al centro del ruedo, mata al natural y da tres pases, mandando bien, y nuevamente el de pecho. Pases de adorno, manolellas y a matar. Esta vez le falla el acero. Necesita de tres pinchazos para acabar con el novillo. Pide la oreja, pero da la vuelta al ruedo a hombros de los "capitullistas".

## OTROS DETALLES

La entrada, casi un lleno; muy pocas localidades quedarían por vender. El personal subalterno cumplió, destacándose José Migueláñez en la brega del segundo novillo, al que también colocó dos pares muy buenos. Los tres espadas brindaron su primer toro al público.

En el que mató por cogido de Jumillano, oreja.

Jumillano, oreja en el segundo.

Fue cogido en el quinto, sufriendo erosiones de pronóstico reservado.

Pedrés, oreja en el tercero y palmas en el sexto. (Cifra.)

## En Talavera de la Reina

TALAVERA DE LA REINA.—Novillos de Isabel Rosa González, mansos. El segundo y tercero, condenados a banderillas negras.

Morenito de Talavera, vuelta y oreja.

Eduardo Vargas, vuelta en el segundo.

Luis Francisco Peláez, vuelta y ovación.

Morenito ganó la oreja de plaza y saltó a hombros. (Cifra.)

## Un cirujano norteamericano, quiere ser torero

SAN DIEGO (California).—El reciente William Bloom, de Granville, Nueva York, que es cirujano de la Marina de guerra norteamericana, quiere dedicarse al torero, y es posible que abandone su carrera. Dice que ha matado un becerro en la plaza de México, en una corrida de aficionados, y que los mejicanos le aplaudieron. (Ife.)

## SILLITAS NIÑO

plegables, últimos modelos, grandes facilidades de pago

## CREDITOS LOINAZ, S. A.

Arenal, 3 MADRID

ENVIOS A PROVINCIAS

SOLICITE CATALOGOS





EN SEGOVIA

## TRIUNFARON PEPE Y LUIS MIGUEL

SEGOVIA.—La plaza de toros de Segovia ofrecía ayer, en la corrida de Beneficencia, el brillante colorido de los gallardetes y de los tapices en la un poco anárquica configuración de los tendidos. Y en el ruedo, un gran escudo de la provincia completaba el decorado de una tarde que iba a tener el mejor sabor taurino. Tarde de éxito para los tres espadas: para Pepe Dominguín, por la mayor suma de trofeos—cuatro orejas y un rabo—; para Luis Miguel, por aquella demostración de cómo se torea a una res que sale mansa de los chiqueros, rebriña y huye ante los caballos y, tras unos muletazos, se somete y da pie a una de las más bellas faenas vistas en los ruedos—de dos orejas y rabo—; y también para Antonio Ordóñez.

Presidió el Gobernador Civil, conmarca Pascual Marín, y desde el palco presidencial presenciaron el festejo los marqueses de Villaverde.

### EL GANADO

Corrida de Prieto de la Cal, que, nosotros, partiremos por gala en dos: los tres toros 'iniciales'—de buen armamento en general—, bueno el primero, manso el siguiente y con arrancadas broncas el tercero; los otros tres, jaboneros muy en el tipo Veragua, con lámina y leña, bueno el que salió en cuarto lugar, derrotando, un horror y gapeando mucho el quinto, y con parecidos defectos el sexto.

### PEPE DOMINGUÍN

Después de la grave cornada sufrida en Vista Alegre reapareció Pepe Dominguín en los ruedos como matador.

No anduvo tímido Pepe Dominguín para dejarse ver, que fue muy pronto, a la misma salida del primer toro, con tres largas arrancadas de rodillas que, en contraposición, pusieron al público en pie. Y pronto también entabló la ovación con la que vino en su primer quite con tres faroles impresionantes. Le fue muy bien en el primer tercio—donde Luis Miguel se recreó en unas magníficas gaperas—y subió de punto en banderillas, con cuatro sorprendentes pares a cargo de los dos hermanos. Bien encarrilada la tarde, la mantuvo Pepe Dominguín en su faena de muleta, iniciada con cuatro espléndidos estatuarios, seguidos de una serie en redondo de magnífica ejecución. Después de tres naturales, llevándose bien al varagüeo, otros dos estatuarios sin la menor enmienda y dos molinetes de rodillas, manolelitas mirando al tendido y un farol como cierre total, para media tan bien puesta que el toro cayó rodado. (Dos orejas y vuelta al ruedo en el retorno a la lucha.)

Inauguró Pepe la serie de los jaboneros y tuvo la suerte de que le tocara el de mejor estilo. Ya en las verónicas hubo angustia en los tendidos, que se agudizó en un quite impresionante.

Nuevamente con los palitroques, cuatro soberbios pares a cargo de los dos hermanos, que tuvieron que salvar, y ya en la muleta, una faena iniciada por lo temerario—con varios pases en el estribo—, proseguida por Pepe Dominguín en tono artístico en varias series en redondo, y en trance ya angustioso al llevarse el diestro la res a los medios, y allí metiose en los cuernos, encarrilar al toro llevándole del pitón; desplantes. Y, finalmente, tras un buen pinchazo, una gran estocada—que mató—, entrando Pepe con tal ímpetu y tan rotamente, que el toro le enganchó por la ingle y le volteó. La impresión fue terrible, porque el choque resultó violentísimo, y el temor de que el cuerno hubiera caído contaba con muchas posibilidades. Pero, afortunadamente, el desgarró no pasó de la taleguilla.

lla y el diestro quedó con un fuerte varetazo. Con las dos orejas y el rabo inició la vuelta al ruedo, que tuvo que ser cortada para pasar a la enfermería.

### LUIS MIGUEL DOMINGUÍN

Salió muy distraído el segundo toro, que se declaró manso sin atenuantes ante los caballos: saltos, rebriños y huidas. Pasó sin quites y parearon los peones. Poca ilusión en los tendidos, en desenfado prematuro. Luis Miguel recogió al manso con cuatro suavisimos pases por bajo que, no sabemos cómo, dejaron al toro como una seda. Y así vino la faena inesperada, en un derroche de poder y dominio. Varias series en redondo, de suave ejecución y largo trazo, y seis inverosímiles naturales por el ritmo en la muleta, la facilidad en la ejecución y la larga andadura de la res. Otra serie de cinco naturales, de los que los dos finales necesitan descripción: el toro avanzaba y se quedaba repentinamente; la muleta no perdía el son y atrala con fuerza a la res, que nuevamente avanzaba y otra vez frenaba, ya con los pitones en terrible amenaza. Y la figura permanecía imposible, confluencia al toro para que se decidiera en el paso final. Paso que cerraría un pase de triple desarrollo. Con el público entregado—y entusiasmado—, genialidades en derechos, otros cinco naturales impecables y dos molinetes de rodillas, citando así al toro, sin aprovechar arrancada alguna. Y, finalmente, adornos, tan encunado, que la mano del diestro fue al pitón contrario. Una estocada hasta el puño, de efectos fulminantes, fue la cúpula de esta labor de ocho minutos, premiada por el público con las dos orejas y el rabo.

Si manso el segundo, peligroso el quinto por lo que derrotaba, la bronquedad en la arremetida y el gapeo final. Le recibió Luis Miguel con una larga cambiada de rodillas, y en las varas de la Veragua acusó pronto un mal estilo que fue a peor. Labor de castigo y pases en redondo contra el continuo halar de la res. Se impuso en momentos la suavidad del diestro, que se enfrentó en el natural en cuatro pases punteando el toro en todas las entradas. Media y desabelló a la tercera y ovación.

### ANTONIO ORDÓÑEZ

Le faltó el triunfo al perder la oreja. Fue en su primer toro—el quinto de lidia—, al que Ordóñez recibió con pases por bajo, para oír después al natural, desde lejos, ligando una serie de cuatro con gran dominio. Porfió en más naturales, reculando la res, y aguantó la bronca embestida para recoger y encarrilar la marcha descompuesta. Se entabló el manso—que lo fue—y en aquellos terrenos Ordóñez le toreó en redondo, y al querer hacer un desplante, de espaldas a la res, se arrancó ésta y le empujó. La bronca arrancada del toro dejó sin defensa al diestro, que, por fortuna, tan sólo sacó desperfectos en la taleguilla, y, por cierto, en parte que no era el pecho. Preocupado Ordóñez con tapar lo que el cuerno puso al descubierto, y conmovido por el golpe, necesitó de media bien puesta, pinchazo y estocada para dar fin a la res. Hubo petición de oreja y el diestro renunció a la vuelta al ruedo. Lidó Ordóñez al último de la tarde visitando el pantalón de un mono. Rebrincaba la res en cada embestida; y en los naturales el pitón rozó la cara del diestro. El cabeceo iba a más y Ordóñez no quiso amilanarse. Una faena que no era posible y media bien puesta, que le valió ser despedido con una ovación.

RUBIERA

## TIEMBLA LA TIERRA EN EL CANADA

Muchos creyeron que había caído una bomba atómica

QUEBEC.—Un ligero terremoto ha sacudido la capital y numerosas ciudades próximas, en un radio de 40 kilómetros. Las centralitas de teléfono de los periódicos y las emisoras de radio se han visto abrumadas por las llamadas de los que preguntaban el alcance del movimiento sísmico. Algunos creían que había caído una bomba atómica. (Efe.)

### DESAPARECE UN ESPECTADOR DE LA VUELTA A FRANCIA

TARBES.—Hasta ahora han resultado infructuosas las operaciones de búsqueda que practica la Policía para localizar a Huber Zaprada, labrador de dieciocho años de edad, que desapareció en ocasión de trasladarse al "col" del Tourmalet para presenciar el paso de los corredores de la Vuelta Ciclista a Francia.

En las operaciones de salvamento que se vienen realizando desde hace ocho días participan perros policíacos. (Efe.)

### UN INCENDIO OCASIONA PERDIDAS POR VALOR DE 40 MILLONES DE FRANCO

CARCASSONA.—Un incendio se ha declarado en una fábrica de tejidos de Lascour. A pesar de la rápida intervención de los bomberos, la mitad de la fábrica ha quedado destruida por el fuego. Las pérdidas se calculan en 40 millones de francos.

### INGRÍD BERGMAN Y ROSSELLINI, DEMANDADOS POR UN ACREEDOR

ROMA.—El ginecólogo doctor Sannicandro ha ganado al matrimonio Roberto Rossellini-Ingríd Bergman la demanda judicial interpuesta por falta de pago de sus honorarios—250.000 liras—por la asistencia prestada a la artista sueca en el nacimiento de su hijo el año pasado. Al parecer, el doctor Sannicandro reclamó el pago de esos honorarios por carta hasta seis veces, sin obtener contestación. El matrimonio Rossellini salió la semana pasada para Francia. Ingrid se dirige a Estocolmo y Rossellini va a dirigir en París la película "Europa 1951". (Efe.)

## El fuego destruye en Sevilla parte de un antiguo edificio

Dos pequeñas industrias instaladas en él quedaron arrasadas

SEVILLA.—Por causas que se ignoran se originó un incendio en uno de los departamentos de la antigua Casa de la Moneda, que era actualmente ocupado por una pequeña industria de lámparas eléctricas y fundición de bronce. Como los techos, escaleras y otras partes del edificio son de madera, el fuego adquirió rápido incremento y el vecindario, alarmado, se apresuró a evacuar sus hogares. La rápida intervención de los bomberos logró localizar el siniestro y evitó que se extendiera a las demás dependencias del antiguo edificio, ocupado por familias modestas. La industria quedó destruida y las pérdidas son de consideración.

### Perece sepultado por un alud de tierra

CORDOBA.—En el pueblo de Zamorano, finca denominada Serradón, se produjo un desprendimiento de tierras, quedando sepultado el obrero de sesenta y cinco años Ramón Alba. Todos los esfuerzos que se hicieron para salvarle resultaron inútiles. Al ser extraído era ya cadáver. (Cifra.)

### Novillero cogido durante una hienta

SEVILLA.—Esta madrugada, cuando se encontraba en una finca de don Enrique Pérez de la Concha, tentando unas reses, sufrió una cornada el novillero José Rivas Luque, de diecinueve años, que esta tarde tenía que actuar en Azuaga (Badajoz). Fue trasladado a Sevilla y asistido en el equipo quirúrgico municipal de una herida de siete centíme-

### HA SIDO PUESTO A FLOTE EL BUQUE-ESCUELA ARGENTINO "PUEYREDON"

COPENHAGUE.—Ha sido puesto a flote el buque-escuela "Puyredon", después de haber estado embarrancado durante treinta y ocho horas. Participaron en las operaciones de salvamento cuatro remolcadores y un petrolero danés, que descargaron las 350 toneladas de combustible que llevaba el barco. (Efe.)

## Incendio en el Mercado Central de Frutas y Verduras

Quedaron destruidos varios almacenes

Alrededor de las dos y media de la tarde de ayer, del Mercado Central de Frutas y Verduras, en la parte en que tienen sus puestos los "quileros", empezaron a salir grandes llamas y columnas de humo.

Las llamas prendieron rápidamente en la parte de los "quileros", extendiéndose a las naves de verduras y almacén de envases.

Los primeros en descubrir el incendio fueron el guarda jurado de la Renta Hilario Melones Martínez y el factor jefe de la estación don José de Miguel García, quienes se apresuraron a avisar a los bomberos.

Teniendo en cuenta las materias combustibles de estos envases, contruidos de madera y de mimbre, el fuego tomó gran incremento, levantándose grandes columnas de humo y llamaradas, que fueron apreciadas desde todas partes, especialmente en las zonas de Atocha y Delicias.

Un gran gentío se encaminó al

## La "belleza oficial" de la Alemania roja se ha cansado de tanta exhibición

HA PEDIDO REFUGIO A LAS AUTORIDADES OCCIDENTALES

BERLIN.—La belleza oficial de la Alemania soviética, Trude Eisehorn, a quienes los comunistas calificaban de "ideal de las mujeres progresivas", se ha cansado de ser zarandeada de una reunión de propaganda a otra y ha pedido asilo, como refugiada política, a las autoridades del Berlín occidental. Cuenta diecinueve años de edad, y con la próxima concentración de las juventudes comunistas en Berlín se le preparaba una temporada de exhibición todavía más agoladora. (Efe.)

Mercado Central, y todos los vecinos de la barriada y alrededores, los cuales inmediatamente iniciaron la labor de extinción.

Poco después se presentó el coche de la Dirección de Bomberos y los de los Parques números 1, 2 y 3, con sus bombas. La poca presión del agua en las bocas de riego instaladas en el Mercado Central hicieron difícil los trabajos de extinción. Sin embargo, los bomberos, con gran denuevo y en colaboración con los vecinos de la barriada de Legazpi, realizaron trabajos intensos para poder localizar el incendio y que no se propagase a las demás naves.

Por todas las ventanas y huecos disponibles del Mercado Central se desalojó toda la mercancía y todos los envases que estaban almacenados en las distintas dependencias, por ser fácil presa de las llamas.

A las tres y cuarto estaban completamente destruidos los almacenes de Antonio París, Antonio Sánchez, Andrés Suárez y Vicente Moreno. El fuego, como antes decíamos, fue realmente alarmante y acudieron los tanques de todos los Parques de Bomberos de Madrid.

Aun se desconocen las causas del incendio; parece ser que se ha producido por una chispa desprendida de una locomotora del tren de mercancías que hace el traslado de la fruta y verduras del Mercado Central al muelle auxiliar.

El incendio quedó totalmente sofocado a las ocho y media de la noche, hora en que se retiró el último coche del Servicio de Bomberos.

### Un automóvil choca contra un carro en la carretera de Valencia

Ayer, a las diez y cuarto aproximadamente, el coche militar ET-1.070, que conducía el soldado Manuel Contreras Asensio, chocó en el kilómetro 14 de la carretera de Madrid a Valencia, frente a la venta conocida por "Casa de la Rubia", contra un carro tirado por dos caballerías que se hallaba parado en el citado lugar. El accidente sobrevino a consecuencia de haber quedado desatendido el conductor por los faros de otro automóvil que les cruzó y que no cambió sus luces, como previene el Código de Circulación. Sobre el carro se hallaban Ricardo Pérez Méndez, de veintinueve años, ajustador mecánico, con domicilio en Emilio Franco, 88, y la joven de dieciséis años Luisa Navarro Huertas, domiciliada en Eduardo Rolo, 1, los cuales, por la violencia del choque, fueron lanzados a gran distancia y resultaron heridos. Junto al carro se hallaban el padre de la joven y otros familiares, que no sufrieron daño. El conductor del automóvil recogió a los lesionados y los trasladó a la Casa de Socorro del Puente de Vallerías, donde fueron curados apreciándose a Ricardo Pérez diversas lesiones de pronóstico reservado y a la muchacha otras de carácter leve.



# AGENDA

26 DE JULIO  
JUEVES

El sol sale a las 5,6  
Se pone a las 19,37

## DOS GRADOS MAS

Una pequeña subida registró ayer el termómetro con respecto a los tres o cuatro días anteriores, en que había sufrido descenso; pero no pasó la máxima de 32,2 a las 14 horas de este día de Santiago, que otros años suele caracterizarse por clima canicular. La mínima siguió siendo relativamente baja: 15,8 a las 5,20. El cielo estuvo esmaltado de alguna que otra nubecilla, lo que no impidió que el sol luciera durante trece horas.

Presión: 708,3, 708, 706,7, 705, 2. Temperatura: 17,3, 17, 28, 28. Humedad: 47, 45, 38, 35. Cielo: Sin datos. Nuboso, casi despejado, casi despejado. Visibilidad: Sin datos. 20, 20, 20. Viento: NN-3, NE-5, E-1, calma.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA. — Santa Ana, madre de la Virgen. Doble. Segunda clase. Color blanco. Misa propia. Credo. Prefacio de los Apóstoles.

EJERCICIO DE LAS CUARENTA HORAS. — Se celebra en las carmelitas de Santa Ana (Condé de Pelsaert).

IGLESIA DE SAN VICENTE DE PAUL. — Del 26 al 29, triduo a Santa Marta. A las ocho, ocho y media y nueve, misas de comunión. Por las tardes, a las siete y media, rosario, ejercicio, sermón, bendición y reserva.

## PONTIFICIA HERMANDAD MEDICO-FARMACEUTICA DE SAN COSME Y SAN DAMIAN

Mañana día 27, festividad de San Pantaleón (médico), celebrará esta Hermandad una misa de comunión a las ocho y media de la mañana, en el monasterio de la Encarnación (plaza de la Encarnación). Predicará el capellán mayor de dicho monasterio, don José Utrera, y a continuación se dará a venerar la reliquia milagrosa del Santo a los hermanos que asistan a dicha ceremonia.

## PATRONATO NACIONAL ANTITUBERCULOSO. — COLONIAS INFANTILES

El día 28 de julio, a las ocho de la mañana, regresará el preventivo de Oza (Coruña) la 26 expedición de colonias infantiles de este Patronato, que partió de esta capital el 30 de abril pasado, y que ha permanecido tres meses en aquella colonia fortaleciendo su salud.

Se ruega a los familiares de las niñas acudan al Patronato Nacional Antituberculoso a las nueve de la mañana, para recibir a las pequeñas viajeras.

## CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

La Banda Municipal, dirigida por el maestro Martín Domingo, celebrará hoy, 26 de julio, a las once de la noche, un concierto en el Retiro, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte: "Retrato tartaro", Sellenik. "La flauta mágica" (obertura), Mozart. "Serenata española", Albéniz. "Bocetos del Cáucaso", Iwanow. I. En el campamento de los gitanos; II. Cortejo del Sirdar. Segunda parte (en ofrenda al Santo Apóstol Santiago, Patrón de España): "Gondomar" (pasodoble de ambiente gallego), G. Lago. "La melga" (intermedio), Guridi. "Alborada gallega", Veiga. "Atrilios aires" (rapsodia gallega), Freire.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 5.º L

Paseo de las Delicias, 42; General Castaños, 13; Goya, 12; Lista, número 49; Lagasca, 120; Prim, 15; Embajadores, 18; Mayor, 44; Marques de Urquijo, 27; Comandante Portea, 80 (Fuente la Teja); Bravo Murillo, 151; Ayda, José Antonio, 26; Veneras, 4; Botoneras, 7; Fuencarral, 83; Sandoval, 4; García Morato, 72; Atocha, 26; Narváez, 3; Alcalá, 172; Ibiza, 5; Santa Isabel, 7; Toledo, 129; Galileo, número 61; Hernani, 30; Cañillas, 2 (colonia Virgen del Pilar); Constanta, 43; General Ricardos, 116; Colonia de los Almendrales (Usara); carretera de Aragón, 118.

## DE MUSICA Y MUSICOS (VII)

# "Intermezzos" estivales: Juventudes musicales y "A. M. U."

Las noticias llegan con periodicidad. Se nos informa de las actividades, conocieros, Asambleas, proyectos, aspiraciones y conquistas de las "Juventudes musicales" extranjeras. Todo refleja la importancia de esta organización, y el valor incalculable que tiene para el infortunio de la cultura y el firme triunfo de la melomanía. Como todo, en la vida, si la música se afirma como necesidad para el adolescente, si en los espíritus infantiles, en los jóvenes alumnos universitarios prende la ilusión artística, luego, en la madurez, hechos hombres y mujeres, no sabrán prescindir de algo que llevan muy dentro y que juzgan alimento espiritual imprescindible. Cultura, educación, hábito, prestan un servicio trascendental. Tanto, que el futuro de la música en los países cuya juventud conoció, gustó de las mejores composiciones a través de los más calificados vehículos, presenta horizontes risueños que nunca se ofrecen cuando en las naciones se abandona tan eficaz aspecto.

Es decir, que lo de menos, con ser ya mucho, es que esas juveniles centurias llenen teatros y salas de conciertos, aumenten la posibilidad de actuación de los artistas. Lo de más, aquello que destaca y cobra valor de fundamento, es que tales militantes crean el "clima" del país, estimulan y vencen reservas, contagian entusiasmos, convierten incrédulos.

En España se ha creado una entidad simpatísima, de intrépidos muchachos, que bien podría ser el embrión de la definitiva "Juventud musical". La A. M. U., Asociación Musical Universitaria, ocupa su puesto en el mapa sonoro madrileño, al que llega limpia de apoyos, subvenciones; incluso sin excesiva firmeza de criterio. El dinero, la preparación, se reemplaza con el entusiasmo. Los afiliados, al comienzo de muy escaso número, son más cada vez. En una crítica de cualquier concierto celebrado por esta institución, comenté un día: "El mundo entero es "su" asilo": que un nomadismo impuesto por la carencia de local fijo, trasladada de Sur a Norte, de Este a Oeste a la clientela universitaria harmónica.

Como el ímpetu es grande y el entusiasmo contagioso, la bisona entidad multiplica los conciertos. Y, claro, el peligro se cierne sobre su calidad. Sesiones buenas, regulares y mediocres marcan un desnivel nada recomendable. Si no la división, la resta bien conviene aplicarla en el curso próximo. Pero con todos los defectos naturales, la A. M. U. supone un noble deseo de que España se incorpore al mapa general de juveniles aficionados, y puede ser un excelente punto de arranque. Por ello, al final de su curso primero, vayan para los "amulistas" mis más cordiales palabras de aliento.

Antonio. FERNANDEZ-CID

## BANCOS EN LOS PARQUES

Es difícil hallar un banco en cualquier parque de esta villa. En el del Oeste, la búsqueda fracasará casi siempre. El ciudadano que acude con su esposa y un par de niños llevará una silla plegable para la señora, los chicos jugarán en la arena... y él deberá estar de pie.

Hace poco, a fin de juzgar municipal de la villa le ocurrió un incidente por sentarse en la arena, en espacio no acotado, ni de paso ni con césped... Dos guardas pretendieron sancionarle con multa de cinco pesetas, y al exigir recibo o justificante se abalanzaron sobre él y le causaron lesiones leves.

Moraleja: O ponen bancos en los parques o educan a los guardas...

M. P.

## LAS COCHERAS DE AUTOBUSES DE LA CALLE ALCANTARA

El excelentísimo Ayuntamiento de Madrid hace más de un año inauguró unas magníficas cocheras en la calle Alcantara para los autobuses del servicio público. A partir de este momento se acabó la tranquilidad y el descanso para los vecinos de la citada calle en el tiempo comprendido entre Ayala y Don Ramón de la Cruz.

Motivos, los siguientes: A partir de las once de la noche, y hasta las cuatro de la madrugada, los autobuses van quedando estacionados a lo largo de la calle Alcantara, donde son limpiados, fregados los cristales, barridos los coches, tirando a la calle la basura lógica producida después de un día de servicio; se golpean las chapas, se dan golpes con un hieiro en las cubiertas de las ruedas para comprobar su estado. Una vez terminadas estas faenas van entrando en las cocheras, no sin antes tener los motores en marcha, que por la potencia de los mismos hacen un ruido insoportable, y sobre todo a esas horas de la madrugada, en que el silencio general aumenta los ruidos.

Pero hay más; el personal encargado de la limpieza y los conductores nocturnos para meterlos en las cocheras, en amigable coloquio, sentados a lo largo de las aceras o en grupos, charlan, rien, comentan a voz en grito; y un

A quien corresponda

empleado gallego, y llamado Perico por más señas, encargado de regular la entrada de los autobuses en las cocheras, lo hace, creyéndose general con mando en plaza, a gritos estentóreos, cuando esto, con las señales luminosas de una linterna, por ejemplo, no molestaría a nadie.

## Fernando Reyes, condecorado

Ha sido otorgada la Cruz de San Raimundo de Peñafort a nuestro querido camarada Fernando Reyes Morales, juez comarcal de Villarejo de Salvanes.

Con tan alta distinción se premian los meritos contrados por Fernando Reyes Morales en la Administración de Justicia.

## Reunión de chocolateros

El Sindicato Provincial de Hostelería convoca a todos los industriales de chocolatería a junta general económica, que tendrá lugar mañana viernes, día 27, a las once de la mañana, en el salón de actos del local de Bañadero (Barquillo, 15), para tratar de importantes asuntos relacionados con la industria.

En el mismo local tendrá también lugar dicho día, a las doce de la mañana, otra junta similar, dedicada a los industriales de ambigü en los locales de espectáculos de esta capital.

En su ambiente familiar disciplinado y alegre, bajo el signo de la Falange las niñas de España en los Albergues de verano aprenden a amarla y a servir.

# TRIBUNALES ACCIDENTE

El demandante, empleado en una carbonería para el picado de carbón, reparto domiciliario, etc., encontrándose realizando uno de sus trabajos habituales, le saltaron al ojo derecho trazos de carbón, produciéndole secuelas que determinaron una incapacidad absoluta y permanente para el ejercicio de su actividad laboral.

El accidentado recurrió ante la Magistratura de Trabajo contra su patrono para el abono de la renta igual al 75 por 100 del salario que disfrutaba, a cuya pretensión se opuso el demandado. Visto el caso, el magistrado dictó sentencia declarando al demandante incapacidad absoluta y permanente para toda profesión u oficio y condenando a la parte contraria a la constitución del capital necesario para el abono de aquella renta.

Contra este fallo recurrió el condenado ante el Tribunal Supremo, apoyándose en que la sentencia recurrida no aparecía evidencia de la necesaria relación de causalidad entre el trabajo a que se dedicaba el obrero accidentado y la lesión sufrida, ya que había quedado probado que el recurrente padecía acusadas dolencias en ambos ojos, teniendo reducida a un décimo de la normal la visión del ojo izquierdo, como consecuencia de una tarata congénita.

El Supremo, en la sentencia dictada al efecto con fundamento de instancia en todas sus extremos declara que, como se desprende del fallo emitido por la Magistratura, el trabajo que prestaba el obrero ha sido la causa ocasional del padecimiento que determinó la

pérdida del grado de visión que tenía con anterioridad al accidente y que con esas mismas limitaciones era suficiente para que durante veinte años realizara el trabajo que le era encomendado en el establecimiento del recurrente, por lo que aparece bien claramente la relación de causa a efecto que intenta negar el recurso.

## Teatro Fuencarral: Homenaje a "Carmen Chamberí 1951"

Se celebró en el Fuencarral, a teatro lleno, el anunciado homenaje a la señorita "Carmen Chamberí 1951". Primeramente la compañía de revistas del maestro Guerrero representó "El sobre verde", actuando en uno de los entre actos Minerva, que cantó unos fragmentos de la ópera "Carmen". Dirigió la orquesta el maestro Guerrero.

Como fin de fiesta actuaron Antonio Moreno y sus guitarristas y la propia "Carmen Chamberí", que fueron muy aplaudidos.

## Reina Victoria: Homenaje a Maruja Tamayo

En el Reina Victoria se celebró el anunciado homenaje a Maruja Tamayo por su éxito en la revista "Lo que Alberto se lleva".

Hubo un extraordinario fin de fiesta en honor de la homenajeada, en el que tomaron parte Tita Grecia y Rubens García, con el maestro Gil Serrano; Tona Radeley, Carlota Bilbao, Maruja Boldoba y Raquel Daina, con las vicetriples, presentados todos ellos por el popularísimo locutor Angel Soler.

Maruja Tamayo fue muy aplaudida y recibió muchas felicitaciones.

## VIDA SOCIAL

### Petición de mano

Por la señora de Sainz de Llanos, en representación de sus padres, los señores de Equia, de distinguida familia vizcaína, y para su hermano don Juan, ha sido pedida a los señores de Rodríguez Muñoz, la mano de su encantadora hija Blanquita.

La boda se celebrará en el próximo otoño.

### Natalicio

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, segundo de sus hijos, la joven esposa de nuestro entrañable camarada y compañero en la Prensa Dionisio Portés, nacida María de la Concepción Cubero Cortés.

A la recién nacida se le ha impuesto el nombre de Conchita.

## Franqueo de la correspondencia con el extranjero

Ante el crecido número de cartas con destino al extranjero que se depositan en los buzones de esta Central con franqueo insuficiente, lo que irroga a los remitentes de las mismas el perjuicio del consiguiente retraso en el curso de ellas, se recuerda al público que el franqueo reglamentario de las cartas dirigidas al extranjero es de 0,75 pesetas por los 30 primeros gramos de su peso, y 0,45 pesetas por cada 20 gramos más o fracción de los mismos.

Sin embargo, hay excepción, las cartas dirigidas a Portugal, Gibraltar, Tánger, Filipinas y Repúblicas americanas, se han de franquear como las destinadas al interior de nuestra nación.

PEDRO PELAEZ

Alcantara, num. 27.



## GRAFODRAMAS

Por Luis J. Medrano



«BUSINESS-MAN»

## PROGRAMAS

## TEATRO

**ALCAZAR.** — (Refrigerado). 212252. Agrupación de Primeras Figuras. Talla. 7 y 11: El sombrero de copa. (Últimas días). Butaca de entreaño. 5 pesetas. Martes 21. La casa de la Troya.

**CALDERON.** — (214333). 7 y 11: Valderama con Pena y Oro (de Quintana, León y Quiroga).

**COMICO.** — (Compañía Española de Orfeo). 7, 15 y 11:15: Cinco años y un día. Últimas representaciones. Mañana, reposición: ¡Que viene mi marido! (de Arniches).

**FONBALBA.** — 7 y 11: Las cuatro copas (Marujita Díaz, Trini Alonzo, Antonia Casal, Angel de Andrés).

**FUENCARRAL.** — (Refrigerado). Compañía revistas maestro Guerrero). 7

y 11: El sobre verde (últimas representaciones). Viernes, noche, 11: Su Majestad la Mujer (reposición).

**LATINA.** — (Compañía revistas). 7, 11: Locura de humor (grandioso éxito).

**LOPE DE VEGA.** — (Refrigerado). 222084. Compañía titular de revistas. 7 y 11: La cuarta de A. Polo (de Carlos Llopis y maestro Parada).

**MADRID.** — (Refrigerado). 7, 11: Magnífica revista La media naranja. Butacas 10 y 3 plazas.

**PAYON.** — 7 y 11: El Niño de las Cofes. Frecuente popularísimo.

**PRICE.** — (Refrigerado). 7, 11: Usted lo pasa bien. Con Mayte Pardo-Tip y Top, etc. (Éxito!).

**REINA VICTORIA.** — (Temperatura Ideal). 7 y 11: La graciosa revista (lo que Alberto se llevó) (de Daniel España, Liabrás, Moredada). Noche, homenaje a Mariano y José Luis Osorio. Sensacional fin de fiesta.

**ZARZUELA.** — (Refrigerado). 7 y 11: Programa monárquico de variedades, con Gloria Romero, Familia Sueña, Diana Márquez, La Perla de Cuba, Pomposo, Teddy y Familia y otras atracciones. Butaca, 12 pesetas.

## ENTRETENIMIENTOS

Por CASTILLO



—¿Qué sabor tiene?

(Solución en el próximo número)  
**SOLUCION AL GIROGRAMA NUMERO 128**

1, Soples. 2, Pencos. 3, Aman-so. 4, Cieles. 5, Lámina. 6, Alabar. 7, Aolame.  
Verticales: A, Peal. B, Pócima. C, Esolac. D, Amra.



La Sección Femenina vela por el fortalecimiento y formación de las niñas en los Albergues de verano de las Juventudes.

una leyenda y Sinfonía fantástica (programa doble).

**REX.** — Continúa, de 11 a 3. Numeradas. 7 y 11: El pequeño lord (Fred-die Bartholomew). Tolerada menor.

**RIALTO.** — (Refrigerado). 7, 11: La legua de Castilla (por Amparito Rivelles). Tolerada menores. Director, Juan de Orduña.

**SAN CARLOS.** — 5: Aventuras y desventuras de Charlot (Charles Chaplin) y Alma zingara (María Montez).

**SAN MIGUEL.** — 7, 11: Mundos opuestos (Barbara Stanwyck, James Mason, Van Heflin, Ava Gardner). Últimos días.

**SOL.** — (Refrigerado). 10 mañana: Aventuras y desventuras de Charlot (Charles Chaplin) y Los dos pilletes (emocionante).

**TIVOLI.** — 5: Cómo librarse de la bomba atómica y Bambi (Walt Disney).

## VARIOS

**ANTON JARDIN RESTAURANTE.** — Almuerzos. Tarde, té-balle con atracciones. Noches, cenas con espectáculo internacional y baile.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5: Aspiroz-Aguirre-Abarisqueta-Lasa; Sarraola I-Ricardo II, Ramondégui-Lajona; Salamendi I-Santamaría, Mina III-Alberro, 10,30: Montoya-Oroz I, Zarraga-Sarraola II. Antes, otro a costa.

**METROPOLITANO.** — Refrigerada. Jueves, Sábados, Domingos. Bailes selectos. Precios populares. Temperatura ideal.

## RADIO

## MADRID

JUEVES 26

**MEDIODIA.** — 1: Música para el aporitivo. 1,35: Hablando de nuestras cosas. 1,50: Instantánea del día. 1,55: Espectáculos. 2,05: Finanzas. 2,10: Deportes. 2,15: Conexión con Radio Nacional. 2,45: Cada día una melodía. 2,48: Un consejo diario. 2,50: Voces españolas. 3: Sin remisión. 3,15: Deportes. 3,25: Fuente de ritmo. 3,35: Música española. 3,50: Figuras del verano en Madrid. 4: Música para todos. 4,30: Casa y pesca. 4,45: Diez minutos con Charles Trenet.

**TARDE.** — 5: Concierto de la tarde. "Sinfonía en do mayor" (Jápfiter) Mozart. "Concierto en la menor, para violín y orquesta". Dvorak. 6: Hora del oyente. 7: Recital de piano. 7,15: Canciones de España. 7,30: "La estirpe maragata". 8: Invitación a la danza. 8,30: "La casa de la fama". 9: Música española. 9,30: Estrellas del jazz. 9,45: Conexión con Radio Nacional.

**NOCHE.** — 10: La melodía de la noche. 10,05: Parece increíble, pero es verdad. 10,25: Sereñata improvisada. 10,30: Antología Morena y Pope Pinto. 11: Retransmisión desde la Zona de Recreos del Retiro del concierto que interpretará la Banda Municipal de Madrid. 12,58: Programas. 12,59: La hora de las estrellas. 1: Cierre.

## S. E. U.

Onda normal: 230 m. 1.300 Kcs.  
Onda corta: 42,05 m. 7.140 Kcs.

JUEVES 26

**TARDE.** — 7: El ángelus. 7,05: Variedades musicales. 7,35: "Clarín". 8,10: Hipólito Lázaro. 8,30: Siluetas y sombras. 9,10: Minutos del abonado. 9,30: Canciones de Europa. 9,45: Conexión con Radio Nacional.

**NOCHE.** — 10,03: Música. 10,10: "Los Toros". 10,40: Altavoz de la juventud. 10,55: Cine España. 11,50: Solos de violín. 12: Arranquemos la hoja del calendario. 12,05: La ronda. 1: Cierre.

## LA VOZ DE LA FALANGE

(7.380 kilociclos, onda de 40,6 metros)

JUEVES 26

**NOCHE.** — 23: Apertura. 23,05: Música para el camarada. 23,15: Pasquín del día. Peticiones de discos. 23,45: Comentario internacional. Discos solicitados. 0,30: El fútbol al día. 0,45: Música de baile. 1,35: Programas. 1,30: Cierre.

## DEPORTES

CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL DE LONDRES

## El español Figueroa, segundo con "Gracieux" en la prueba "Unión Jack"

LONDRES.—El jinete español Carlos Figueroa, con "Gracieux", se ha clasificado en segundo lugar en la prueba "Unión Jack", correspondiente al concurso hipico internacional que viene celebrándose en esta ciudad. La prueba fue ganada por el capitán Tubridy, de Irlanda, que montaba a "Kiliala", que realizó el recorrido sin falta, mientras "Gracieux" cometió un derribo, pero con un tiempo inferior al que invirtió el vencedor.

En tercer lugar se clasificó el comandante García Cruz, con "Quoniam", empatado a cuatro puntos con un jinete inglés y otro irlandés.

Fue sexto el teniente Orpes (Italia), sobre "Gerino", con cuatro puntos también, seguido de su compatriota teniente D'Inzeo, sobre "Litargiro". El ganador de la prueba recibió un premio de treinta libras esterlinas.

Participaron también el capitán Domínguez Manjón, con "Friso", que derribó cuatro obstáculos; el teniente coronel Nogueras, con "Frisar", que tuvo una caída en la triple barra volviendo a montar para terminar el recorrido con 31 puntos, y el comandante Gavilán, con "Quorum", que también sufrió una caída y terminó con 29 puntos. (Alfil.)



FICHA TECNICA DE "BAJO EL CIELO DE ASTURIAS"

Adaptación, Manuel Bengoa; guión y diálogos, Margarita Robles; director, Gonzalo Delgrás; ayudante de dirección, Manuel Bengoa; jefe de operadotes, Pablo Ripoll; primer ayudante, Pedro Rovira; segundo, Antonio García; montador, Ramón Quadreny; secretaria de rodaje, Julia de la Fuente; auxiliar de rodaje, Javier Setó; jefe de producción, Ambrosio Aznar; ayudante, Amadeo Viñals; jefe de maquillaje, Manuel Manteca; decorados, César Espiga; muebles y atrezzo, "Isaac"; vestuario, "Ojos Negros"; sastrería, Peris; estudios, "Iquino"; sonido, Western Electric; ingeniero de so-

nido, Miguel Sitges; laboratorio, Cinefoto; director general de producción, Aureliano Campa.

## CINE GRAN VIA

EMPRESA HISPAMEX

MAÑANA VIERNES

SENSACIONAL ESTRENO



Don Prudencio, gangster temible, calavera sin par, terror de los hombres y encanto de las mujeres

Elsa Aguirre y Victor Junco, los dos grandes artistas mejicanos, en un primer plano de la superproducción Filmex "Jugar con fuego", que Hispamex presentará mañana viernes en el cine Gran Via, y que es una nueva realización de Joaquín Pardavé

## MAÑANA SE ESTRENA EN EL GRAN VIA "JUGAR CON FUEGO"

Un triunfo más del cine mejicano y del actor Joaquín Pardavé es la nueva película que Filmex estrenará mañana viernes en el cine Gran Via, presentada por Hispamex con el título de "Jugar con fuego", en la que Joaquín Pardavé, con Elsa Aguirre y Victor Junco, vuelven a triunfar. Pardavé da vida a un nuevo personaje, Don Prudencio, que actúa al lado de Elsa Aguirre, formando con ella una gran pareja.

Veán ustedes desde mañana viernes en el Gran Via "Jugar con fuego" y gocen ustedes con Don Prudencio, el cómic de la gracia inimitable, que vuelve con esta película a la pantalla para triunfar una vez más.

La mejor novela de don Armando Palacio Valdés ha sido llevada a la pantalla por Producciones Iquino, bajo la dirección de Gonzalo Delgrás, con el título de "Bajo el cielo de Asturias". La agreste belleza del paisaje asturiano cobra en esta producción la majestuosa armonía de una "Sinfonía Pastoral"





# DEPORTES

## LA VUELTA A FRANCIA

### Coppi, totalmente recuperado, fué el gran vencedor de la etapa de ayer Koblet ha aumentado su ventaja sobre sus adversarios.—La actuación de Bartali no fué tan brillante como se esperaba

Por fin se ha disputado la etapa cumbre de la Vuelta a Francia. Y con un resultado, por cierto, que no deja ya lugar a dudas sobre el triunfo final de Koblet, puesto que el suizo, lejos de perder tiempo, ha aumentado su ventaja sobre sus más próximos adversarios: Geminiani, Lucien Lazarides y Bartali, sobre los cuales, tiene ya una diferencia de nueve minutos dos segundos, doce minutos cuarenta y tres segundos y veinte minutos veinticuatro segundos, respectivamente. Ventajas las cuales, tratándose de un hombre de la clase de Koblet, pueden ser consideradas como suficientes para conservar el "maillot".

Esta visto que Koblet, en contra de lo que hubiera podido suponerse, conserva íntegras sus facultades, a pesar de sus esfuerzos en etapas anteriores para asegurarse la ventaja con la que ha llegado al pie de los Alpes. De las cuatro etapas que faltan para terminar el "tour", sólo tres habrán de ser tenidas en cuenta, puesto que la última, siguiendo la costumbre tradicional, se reducirá a un paseo triunfal camino de París. Pero de las tres etapas a que nos referimos, una, la de mañana, se disputa contra reloj, que es precisamente la gran especialidad del suizo. Recordemos que Koblet fué el vencedor de la etapa Rennes-Angers, disputada en la misma forma en la séptima jornada de esta Vuelta. Las otras dos, la de hoy y la del sábado, aunque comprenden en su itinerario algunos "cols"—Lautaret, Lafrey, Porte, Cucheron, Granier y La Faucille—, no son de la dureza de la disputada ayer entre Gap y Briançon.

Claro está que puede suceder lo imprevisible. Pero no es lógico pensar en ello. Insistimos, pues, en que Koblet inscribirá su nombre en el historial del "tour". La etapa de ayer ha valido, entre otras cosas, para

poner de manifiesto la gran clase de Coppi. Escapar a poco de la salida para hacer en solitario 135 kilómetros, subir primero los duros "cols" de Vars e Izard y llegar a la meta vencedor con casi cuatro minutos de ventaja sobre su más inmediato adversario es algo que sólo puede hacerse cuando se es un "campionissimo". La hazaña le ha valido al italiano ganar seis puestos en la clasificación general, pasando a ocupar el décimo, delante precisamente de Bernardo Ruiz. Su ventaja sobre Bartali, su viejo rival, en la llegada fué de casi ocho minutos, figurando ahora en la clasificación a dieciocho tan sólo de Gino.

Bien pudiera suceder que Coppi, a pesar de haber declarado estar dispuesto y resignado a ayudar a Bartali después de su desfalcamiento en la decimosexta etapa, haya cambiado de parecer y tenga un interés particular en demostrar a su compatriota y a sus admiradores que su clase es superior a la del "fraile volador". Si esto es así, nada tendría de extraño que Coppi terminase la Vuelta delante de su rival. Hay que repetir su hazaña de ayer, y su labor quedaría rematada en la etapa de mañana contra reloj, en la cual su superioridad es manifiesta. Veremos.

Bernardo Ruiz y Manolo Rodríguez han actuado ayer en forma magnífica, clasificándose en undécimo y duodécimo lugar, respectivamente, "a la rueda" de Magni, vencedor de la última Vuelta a Italia. Su actuación le ha valido al gallego ganar cuatro puestos en la clasificación. Que no serán los últimos en su marcha ascendente. Langarica, Serra y Massip siguen hechos unos valientes, con la mirada fija en París, donde, si Dios quiere, llegará nuestro "quinteto" el próximo domingo.

Clemente L. DORIGA

## PELICULA DE LA ETAPA

A las diez y media de la mañana se dio la salida a los corredores supervivientes de la Vuelta para cubrir la vigésima etapa, Gap-Briançon, de 165 kilómetros, y en la que figuran los "cols" de Vars y de Izard, puntuables para el Premio de la Montaña.

Desde el primer momento empezaron los lirones e intentos de escapada. Bartali sufre un pinchazo, que repara pronto, uniéndose de nuevo al pelotón.

En los primeros lugares de mando del numeroso grupo alternan los italianos, apareciendo Coppi totalmente recuperado y bien secundado por Magni y Biagiotti. En estos primeros puestos se encuentra también Bernardo Ruiz.

### COPPI ESCAPA

A unos 30 kilómetros del punto de partida se produce un embudo: la carretera por un rebano de vacas. Aprovechando la confusión se originan algunas escapadas que no fructifican, y a continuación, otra de Coppi, que demarra violentamente a toda velocidad. El esfuerzo del italiano da pronto sus resultados, al conseguir notoria ventaja sobre el resto de los corredores.

Por Barcelona, Coppi pasa con un minuto de ventaja sobre el francés Buchonnet, que se ha destacado en su persecución, mientras que el resto del pelotón, encabezado por Koblet y Bernardo Ruiz, lo hace a cuatro minutos y cuarenta y cinco segundos de Coppi.

### COPPI, PRIMERO EN EL VARS

Puede decirse que la lucha está entablada en todo su apogeo, máxime teniendo en cuenta que se acerca el "col" de Vars, de 2.111 metros de altitud.

El italiano demuestra magníficas facultades de escalador y pasa primero por la cima, a pesar de los extraordinarios esfuerzos realizados por Buchonnet para alcanzarlo.

El paso por el alto se verifica en la siguiente forma: primero, Coppi; a 44 segundos, Buchonnet; a 8 minutos, 43 segundos, Koblet; Geminiani y Goasmat; a 8 minutos, 45 segundos, Bernardo Ruiz, Bartali, Lucien Lazarides, Marneff y Carrea, y a continuación, Langarica y Magni.

En el descenso Coppi se lanza a velocidad fantástica y consigue aumentar más su ventaja, siendo perseguido por Buchonnet y Koblet, que también se separa del resto de los corredores, quienes se empeñan en la caza del italiano.

### COPPI, PRIMERO TAMBIEN EN EL IZARD

Por el control de Guillore, a 110 kilómetros de la salida, pasa primero Coppi, seguido a 1 minuto, 39 segundos, por Buchonnet; a 7 minutos por Koblet, y a 7 minutos, 40 segundos por Bartali y Geminiani.

La carrera del italiano es extraordinaria, y aunque Buchonnet le sigue, al iniciarse la ascensión del "col" de Izard, con altura de 2.360 metros, Coppi sigue aumentando la diferencia.

Por otra parte, Bartali, Bernardo Ruiz y Lucien Lazarides, que marchaban cerca del fugado, sufren pinchazos y se rezagan bastante.

Coppi pasa por la cima en primer lugar: Buchonnet lo hace a 45 segundos; Koblet, a 2 minutos, 55 segundos; Bartali, a 5 minutos, 30 segundos; Lucien Lazarides, a 8 minutos, 30 segundos; Geminiani, a 9 minutos, 50 segundos, y Robic, a 9 minutos, 55 segundos.

### COPPI, VENCEDOR

De nuevo en el descenso, Coppi hace un magnífico esfuerzo y consigue distanciarse aún más de Buchonnet, corredor que también extrema su rendimiento. Sin embargo, el italiano llega destacado a Briançon, donde se le acoge con una clamorosa ovación por millares de espectadores.

La carrera de Coppi ha sido magnífica en todo momento, habiendo destacado asimismo el francés Buchonnet, Koblet y Bartali, aunque éste tuvo mala suerte, al igual que Bernardo Ruiz, por haber pinchado en los momentos culminantes de la etapa.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Coppi (Italia), 5-34-04.
2. Buchonnet (Este - Sudeste), 5-37-47.
3. Koblet (Suiza), 5-38-13.
4. Bartali (Italia), 5-41-40.
5. Ockers (Bélgica), 5-43-07.
6. L. Lazarides (Francia), id.
7. Robic (París), 5-45-13.

8. Bauvin (Este-Sudeste), id.
  9. Geminiani (Francia), id.
  10. Magni (Italia), 5-45-50.
  11. Bernardo Ruiz (España), id.
  12. M. Rodríguez (España), 5-45-52.
  13. De Hertog (Bélgica), 5-47-35.
  14. Biagiotti (Italia), id.
  15. Carrea (Italia), id.
- Los demás españoles se clasificaron así:

45. Serra, 5-58-35.
  59. Langarica, 6-05-17.
  62. Massip, 6-08-02.
- Promedio de la etapa, 29,589.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Koblet, 116-32-04.
  2. Geminiani, 116-41-06.
  3. L. Lazarides, 116-44-47.
  4. Bartali, 116-52-28.
  5. Ockers, 116-57-32.
  6. Barbotin, 117-02-45.
  7. Bauvin, 117-03-20.
  8. Magni, 117-06-15.
  9. Koblet, 117-09-27.
  10. Coppi, 117-10-27.
  11. Bernardo Ruiz, 117-11-50.
  12. Laurelli, 117-15-20.
  13. Diederich, 117-18-36.
  14. Van Ende, 117-20-18.
  15. Demulder, 117-21-37.
- La clasificación de los demás españoles es la siguiente:
39. Serra, 118-27-18.
  48. M. Rodríguez, 118-51-58.
  57. Langarica, 119-15-33.
  64. Massip, 119-23-55.

### PROMEDIO DE LA MONTAÑA

1. Geminiani, 55 puntos.
2. Bartali, 47.
3. Coppi, 41.
4. L. Lazarides y Koblet, 40.
6. Bernardo Ruiz, 22.
7. Ockers y Buchonnet, 18.
9. Robic, 14.

(Información de la agencia Mencheta)

## Ayer comenzó en Barcelona el España-Alemania de natación

En los cien metros libres y en el partido de polo acuático vencieron los españoles

BARCELONA. — En la piscina municipal de Montjuich, con un lleno total, se ha disputado el primer encuentro de natación y water-polo España-Alemania, con motivo del XXX aniversario de la fundación de la Federación Catalana de Natación.

El festival ha comprendido las siguientes pruebas y resultados: 1.500 metros libres. — Primero, Lehmann, 19-54-6/10; segundo, Enrique Granados, 20-45-5/10; tercero, Jorge Granados, 21-04-8/10; y cuarto, Dahietrom, 21-13-3/10.

100 metros libres. — Primero, Guerra (España), 1-00-1/10; segundo, Conde (España), 1-00-5/10; tercero, Hitziger (Alemania), 1-00-6/10; y cuarto, Ditzinger (Alemania), 1-02-5/10.

100 metros espalda. — Primero, Schuster (Alemania), 1-10-4/10; segundo, Krieslen (Alemania), 1-11-3/10; tercero, Quevedo (España), 1-12-8/10; y cuarto, Ballvé (España), 1-15-2/10.

Salto de balanco. — Primero, Geyer (Alemania), 150,784 puntos; segundo, Weiss (Alemania), 137,533; tercero, Rothén (España), 130,717; y cuarto, Peytavi (España), 128,427.

Como prueba final se ha disputado el encuentro de water-polo. A las órdenes del colegiado italiano señor Primo Barbieri, los equipos han formado así:

ESPAÑA: Serra, Martí, Conde, Gasillo, Queralt, Mestres y Abellán.

ALEMANIA: Dykmann, Vellendahl, Savermann, Linhoff, Hefield, Zander y Panker.

El partido de water-polo ha terminado con el resultado de 10 a 6 favorable al conjunto español.

La primera parte de dicho en-

cuentro terminó 5 a 3 favorable a España. Este partido ha sido muy movido y en la primera parte de claro dominio español; pero en la segunda, una magnífica reacción del conjunto alemán le ha permitido empatar a seis, poniendo a parir de este momento a prueba la magnífica técnica del equipo español, que, empleándose veloz, logró el triunfo.

La actuación del colegiado italiano señor Barbieri fué buena.

La puntuación, después de esta primera jornada, queda así: Alemania, 31 puntos, y España, 29.

Presenciaron el encuentro el almirante Cervera, jefe del sector naval de Cataluña y Baleares; don Bernardo Placenet, presidente de la Federación Española de Natación; el señor Draper, presidente de la Federación Catalana, y otras autoridades deportivas. (Mencheta.)

## El Consejo Nacional de Deportes se reunirá el 3 de agosto en Santander

SANTANDER. — El día 3 de agosto se reunirá en Santander el Consejo Nacional de Deportes, bajo la presidencia del teniente general Moscardó.

En la citada reunión se tratará de la participación de España en los Juegos Olímpicos del Mediterráneo, que tendrán su desarrollo en Egipto.

Para esta reunión el Real Club Marítimo ha dado toda clase de facilidades. (Mencheta.)

## El domingo se correrá en la Casa de Campo el II Gran Premio Antena Deportiva de Ciclismo

La prueba está reservada a corredores aficionados

El domingo próximo, organizado por Radio España y su sección Antena Deportiva, se celebrará, con la colaboración técnica del Club Ciclista Castilla, el II Gran Premio Antena Deportiva, prueba reservada a los corredores aficionados que no estén en posesión de la licencia federativa y que estén comprendidos en la edad de catorce a dieciséis años cumplidos.

La salida se dará a las nueve en punto de la mañana.

La carrera se celebrará en la Casa de Campo, sobre el siguiente circuito: Salida del paseo de los Castaños (frente a la entrada de la Puerta del Ángel), para seguir a la gloria de los Siete Hermanos: camino de los Llanos, gloria del Ruiseñor, paseo Azul, después bordear el lago, al punto de partida.

Los participantes, previo sorteo, que tendrá lugar mañana viernes, serán agrupados en series, que darán cuatro vueltas al circuito, con un total de 13,960 metros, quedando clasificados los cinco primeros de cada una para la final, que consistirá de siete vueltas, con un total de 21.430 metros.

El domingo próximo, organizado por Radio España y su sección Antena Deportiva, se celebrará, con la colaboración técnica del Club Ciclista Castilla, el II Gran Premio Antena Deportiva, prueba reservada a los corredores aficionados que no estén en posesión de la licencia federativa y que estén comprendidos en la edad de catorce a dieciséis años cumplidos.

La salida se dará a las nueve en punto de la mañana.

La carrera se celebrará en la Casa de Campo, sobre el siguiente circuito: Salida del paseo de los Castaños (frente a la entrada de la Puerta del Ángel), para seguir a la gloria de los Siete Hermanos: camino de los Llanos, gloria del Ruiseñor, paseo Azul, después bordear el lago, al punto de partida.

Los participantes, previo sorteo, que tendrá lugar mañana viernes, serán agrupados en series, que darán cuatro vueltas al circuito, con un total de 13,960 metros, quedando clasificados los cinco primeros de cada una para la final, que consistirá de siete vueltas, con un total de 21.430 metros.

## Bartali correrá en la Vuelta a Cataluña

LA PRUEBA COMENZARA EL 16 DE SEPTIEMBRE EN TARRASA

BARCELONA. — De fuente fidedigna se sabe que las gestiones llevadas a cabo para que el famoso ciclista italiano Bartali tome parte en la Vuelta a Cataluña se hallan en buen camino, y es casi seguro su compromiso. Bartali ya tomó parte en dicha carrera antes de la guerra de Liberación, resultando vencedor. (Añil.)

BARCELONA. — Es probable que siguiendo el ejemplo de la Vuelta a Francia, que este año no comenzó, como era tradicional, en París, tampoco la edición de la Vuelta a Cataluña se inicie en Barcelona, como siempre había sucedido, sino que de comienzo en Tarrasa. La prueba se correrá del 16 al 24 de septiembre, en su XXI edición, y se pretende darle carácter internacional, con la concurrencia de numerosas figuras del ciclismo europeo. (Añil.)

## El Campeonato de España de patinaje as celebrará en Barcelona el 5 de agosto

BARCELONA. — La Federación Castellana de Patinaje estará representada en los Campeonatos de España de fondo en carreras sobre patines, que tendrá lugar en Barcelona, con los corredores Groizer y hermanos García Nobles. La prueba se desarrollará el 5 de agosto, sobre distancia de 20 kilómetros. Representarán a Cataluña Ferrer, Gil, Alepuz, Camps y Traber. Dicha prueba tendrá carácter de preselección para los Campeonatos del mundo de esta especialidad. (Añil.)



## Commemoración de la defensa tinerfeña contra el ataque de Nelson

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Se ha celebrado la procesión cívico-militar tradicional conmemorativa de la defensa tinerfeña frente al ataque del almirante británico Nelson. Todos los actos han resultado brillantísimos. El pendón de la ciudad fue trasladado de las Casas Consistoriales a la parroquia de la Concepción, donde se celebró una solemne función religiosa. Las fuerzas militares le rindieron honores y fue interpretado el Himno Nacional.

Asistieron al acto procesional el Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife y el de La Laguna, ambos bajo banderas. La presidencia oficial estaba integrada por el Gobernador Civil, quien tenía a su derecha al Gobernador Militar de la plaza, en representación de la primera autoridad militar.

Numerosísimo público se reunió en las calles del trayecto. Después de la función religiosa el pendón regresó al Ayuntamiento, donde se sirvió una copa de vino español.

## Cuarenta y un grados a la sombra en Córdoba

CÓRDOBA.—El día de ayer, que es tradicionalmente el de más calor en Córdoba, la temperatura ha sido de 41 grados a la sombra. Al anochecer se levantó un aire que ha hecho más benigna la temperatura.

Teléfono de ARRIBA: 23 26 10



Conchita Leonardo, la bellísima vedette, que esta noche ofrecerá la última representación de "El sobre verde"

## FUENCARRAL

(Refrigerado)

HOY JUEVES

ULTIMAS REPRESENTACIONES de  
**EL SOBRE VERDE**

MAÑANA VIERNES, NOCHE,  
REPOSICION de  
**SU MAJESTAD  
LA MUJER**

la fantástica revista de Lopera y  
Alabres, con música del  
Maestro Guerrero  
**UN ESPECTACULO PASUOSO!**

# TEATROS

## NOTICIARIO RELAMPAGO

GREGORIO BLANCO, el extraordinario tenor español, se le ofrecerá el viernes un homenaje y una comedia en La Granja Castilla con motivo de su próxima marcha a Milán, donde tiene firmado un importante contrato.

"LA CASA DE GO-YA" es el título de una divertida comedia original de Tono y Manzanos y que estrenará próximamente la compañía de Pepe Alfayate.

MARIANO Y JOSE LUIS OZORES, los dos formidables actores cómicos, triunfadores en "Lo que Alberto se llevó" en el Reina Victoria, se les ofrecerá hoy, día 26, un

sensacional homenaje. Con tal motivo se celebrará un extraordinario fin de fiesta, en el que tomarán parte los más famosos artistas.

RAFAEL LOPEZ SOMOZA y una primerísima vedette formarán compañía de revistas y se presentarán con un estreno de alta categoría el próximo mes de septiembre en el teatro Madrid.

"BRISAS DE ANDALUCIA" iniciará próximamente su gira por los escenarios españoles. Son primeras figuras Pilarín Sansegundo, Julio Romero y Niño de Orhuela.

CAPILLA



El morismo, juventud, belleza, música y más de cien éxitos atestiguan el triunfo absoluto del teatro Fontalba con "Las cuatro copas", el gran acierto de Leandro Navarro, Iquino y el maestro Alguero y la interpretación deliciosa de Marujita Díaz, Trini Alonso, Antonio Casal, Angel de Andrés

y toda una excelente compañía de revistas expresamente creada para el regocijo del público, y que, confirmando su éxito, llena diariamente, tarde y noche, el teatro Fontalba

La mejor compañía de revistas?  
**¡¡ ESTÁ !!**

**MARUJITA DIAZ  
TRINI ALONSO  
ANTONIO CASAL  
ANGEL DE ANDRES**

Marilís de Laguarda, Carmen Rey, Lillianne Gerdil, Merche Rosillo, Angelines Minguez, Maite Salinas, Angel L. Somoza, Félix R. Casas, J. R. López Tello y 120 deliciosas vicetiples!  
¡Un alarde de estrellas de cine, teatro y radio, reunidos en colaboración excepcional!

¡¡ SIN DISCUSION !!

Puede usted comprobarlo viendo o volviendo a ver

## LAS CUATRO COPAS

(Más de 100 representaciones)  
¡Una borrachera de juventud!  
¡Una catarata de humor!  
¡Un torrente de simpatía!  
¡Una explosión de belleza!

## FONTALBA

que acaba de inaugurar un perfecto sistema de Refrigeración natural

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 70 CENTIMOS CADA PALABRA

## AGENCIAS

**FUMEGA** Documentaciones penales, pasaportes. Teléfonos. 3. 311732  
**CARNET** Identidad, Pasaportes. Familias numerosas. Clavel. 7. "Utic".  
**CERTIFICACIONES** Escolar y extranjero, penales urgentes, legalizaciones, pasaportes y tramitación asuntos organismos oficiales. Suñer. Gloria. 2. 311732. San Andrés. 132. La Coruña.

## ALQUILERES

**CASA** Jiménez. Preciados. 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, manillas, pelucas, sombreros señoras, trajes smoking, chaquetas.  
**NECESITO** piso Salamanca-Arquitecta, mínimo cinco habitaciones, hasta 1.500. 255265.  
**TIENDA** espaciosa. Miraflores. 91.  
**MOTEL** Victoria (Cercedilla). Carretera Dehesas. Completa. 240533.

## AUTOMOVILES

**ESCUOLA** automovilista. Enseñanza garantizada turismo, ciclismo. Alfonso XII, 55.  
**ACADEMIA** Americana Automovilista. Carnet, D. rigida por Ingeniero. General Pardiñas, 89.  
**AUTOMOVILISTAS:** Para vender su coche directamente. "Bolsa del Automóvil". Exposición "Galileo". 69. Tel. 244913.  
**CALLAO** enseña conducir omnibus, turismo, motocicleta, carnet, economía informática. Precios. 23.  
**SALMANTINA.** Enseña conducir turismo, omnibus, mecánica, carnet. Conde Peñalver, 21.  
**PL. MOUTH.** 4 cilindros. Impecable. San Hermenegildo. 3.  
**PARTICULAR** vende Topolino. Trato directo comprador. Santa Teresa, 4.

1.100. morro alto, especial como nuevo, vende particular a particular. Teléfono 264455.  
**VENDO** Henschel, aceite pesado, cinco toneladas, siete ruedas estacionar. Teléfono 233293.

**RUSO** seminuevo, con bastante nuevo. López de Hoyos, 120.  
**ACADEMIA** automovilista. Fundada 1910. Santa Eufemia, 6.  
**UPEL** Olympia 1 a 7. Gafas. Apolo. 25.  
**VENDO** rubia Erskine, 17. H. P. Carretera nueva. 233742.  
**MURIA** 7 H. P. seminueva. Ya batallina, directamente. Miguel Ángel, 31

## BICICLETAS

**D'AGUSTIN. URBEA.** Accesorios, reparaciones, motores, Domingo Agustín. Muñoz Arce, 4.  
**MOTORES** bicicletas. Contador. Piazos. Nogueira. Ribera. Carrizosa. 18. 276596.

## BOLSILLOS

**BOLSILLOS:** Única M. Brica. Moreno. Cañizares, 12. Encargos, arreglos, telidos.

## COMPRA

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 50 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**COMPRO** piano o pianola. 311528.  
**ALHAJAS** objetos de oro y plata compra Andrés Yanes. Carrera San Jerónimo, 11.  
**TRASTOS** ropas, menajencias, todo. 278332. 9.0054.  
**COMPRAMOS** muebles, objetos, máquinas, radios. 252816.  
**TONIO** compra todo; paga mucho. 212173.

## CONSULTAS

**BLENNORRAGIA**, sífilis, dolencia, impotencia, análisis. Operación filiois. Clínica especializada. Duque Alba, 10. Doctor Hernández. 273551.  
**CONSULTA** antivenérea. 10 pesetas. Fuencarral, 21. Peticina (8.540).  
**CLINICA** antivenérea. Fuencarral, 6. Bleenorragia, impotencia, Peticina, Dupis. (9.256).  
**SE** alquila clínica dental. 212515.  
"CLINICA Fuencarral", especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (3.893.)

## ENSEÑANZAS

**BAILES** modernos, método rapidísimo, autos individuales. Academia Miky. Carmen, 25.  
**CURSILLO** verano francés, nativa pronunciación perfecta. 217261.  
**FRANCS** universitario de lecciones francés e inglés. 317932.  
**FRANCSA**, lecciones. Teléfono 319533.  
**INGLES**, 319056.

## FILATELIA

**PARTICULAR** paga todo su valor colecciones sellos, lotes y archivos. Valero. Larra, 14.

## FINCAS

**VENDO** casa, Arganzola, esquina, piso libre, directamente. 251063. 214445.  
**COMPRARIA** directamente piso, hotelito, antiguo, Apartado 212.  
**VENDO** magnifico hotel Villalba, estrenar, próximo estación. 221150. Da 10 a 2.  
**VENTA** de pisos, casa nueva, en 35.000 pías. 120.000 hipoteca. Facilidades pago. Razón: Hermosilla, 114. bajo.

## VENDO

soñar proximidad de calle Segovia. Escrito: 2.103. Alas, Alcalá, 32.  
**VENDO** pisos exteriores, cuatro, cinco habitaciones, gas, orientación Mediodía. Precio total, 39.000 pías. Fernández de los Ríos, 66.

## FOTOGRAFIA

**AFICIONADOS** a fotografía, nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales. Establecimientos Díaz. Carmen, 15. "El Hogar del Aficionado".

## HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

## HOTELES

**HOTEL** estrenar C.ª Corna. km. 9. 300.000. 215035.  
**MAGNIFICO** hotel. Jardín. Parque Metropolitano. Entrega inmediata. 218413.

## HUESPEDES

**CABALLERO** estable necesita habitación exterior, piso bajo o entresuelo, teléfono, calefacción. Teléfono 264504. Da 8 a 4.  
**DOS** amigos completa. 269913.  
**PENSION** económica. baño. 279858. Paseo Delicias, 90, 1.º.

**Nuestro SERVICIO es GRATUITO**  
SU ANUNCIO APARECERA EN LOS PERIODICOS QUE USTED NOS ORDENE, SIN QUE TENGA QUE ABONAR NINGUNA CANTIDAD ALGUN POR NUESTRA GESTION  
**ALCALA, 32. LOPEZ DE HOYOS, 29**

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

**MAQUINAS** escribir. Facilidades pago. Hernán Cortés, 7.

## MOTOS

**VENDO** motocicleta Harley 7.15, con sidecar, toda prueba Plaza Independencia, 8, portería. INGLESA, 2.5, toda prueba. Vargas, 1.  
**INGLESA** 2.5, Vargas, 1.

## MOTORES

**OCASION**, vendo conmutador 6 Kv. Barata. 218537.

## MUEBLES

**MUEBLES** Gamu, facilidades pago. Beneficencia, cuatro.  
**MUEBLES** a particular. 255049.  
**ARMARIO**, mesa, cuatro sillas. Alcalá, 163. 3.º D.

## PELETERIAS

**ESTOLAS**, capas, cuellos, chaquetones, últimos modelos. Precios sin competencia. Facilidades. Pelotería Persa. Hortaleza, 63.  
**CAPAS**, estolas, chaquetones, cuellos, con grandes facilidades, precios contados. Pelotería Nuestra Señora de Guadalupe. Muñoz de Arce, 11.

## RADIOS

**REPARACIONES** domicilio, muy económicas. 232734

## TRASPASOS

**TIENDA**, vivienda, exterior, casa moderna, renta 135. Luis Cabrera, 9, esquina Carlagena. López Hoyos.  
**FRUTERIA**, vivienda, 15.000. Informes: Amor Homoso, 67.  
**FRUTERIA** buena traspaso. Escribid: 1.035. Alas, Alcalá, 32.  
**FRUTERIA**, vivienda. Informes: Juan José Morato, 57.  
**MINA** estiano vendo. Hotel Asturias. Sánchez.  
**TRASPASO** tienda. Núñez de Balboa, n.º 8. Teléfono 252314.  
**FABRICA** azúcares, licorosos 330241.

## TRABAJO

**OFICINA DE COLOCACION**  
La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.  
En consecuencia, toda inscripción de aruncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 32, edificio Madrid-París).

## DEMANDAS

**UNIVERSITARIO** hablando francés, mecanografía, ofrezco lo que sea. Teléfono 266636. (2.336.)  
**SEÑORA** acompañaría señora o niño verano. Teléfono 352254.  
**SEÑORA** viuda, culta, acompañaría señora. 364859. (2.428.)

## OFERTAS

**NECESITO** secretaria hablo inglés, no mecanografía. Escribid: 907. Alas, Alcalá, 32. (2.323.)  
**NECESITO** maquinista punto. 359916. (2.323.)  
**PARA** trabajar ciudad Norte de España se necesitan encargados y capataces, prácticos en edificación y hormigón armado. Escribir referencias y condiciones al 1.412. Alas, Alcalá, 32. Se garantiza reserva absoluta. (2.371.)  
**NECESITASE** buena cocinera. Buca "Los Quemados", km. 4 Alcalá de Henares, carretera de Daganzo. Escribid.

## VARIOS

**REGALITOS** para niños, preciosos hijos, expuestos. Montero, 7. Joyería Infantil.  
**AMPLIACION**, necesito 50.000. garantías. Escribid: 1.329. Alas, Alcalá, 32.  
**DEPOSITO** hierro, cónico. 17 mts. cúbicos. Abstenerse profesionales. 211213. Mañanas.

## VENTAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 50 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**MAQUINAS** escribir oficina, portátil, pl. azos, Montero, 33 (pasaje).  
**ZAPATOS** medida Señora desde 125 pías. Especialidad pies difíciles. Lope Rueda, 13, piso bajo.  
**PLAYEROS**, alpar gatas, zapatillas, muchos modelos. Buenos precios. "MAS". García Morato, 63 (entre Chamberí y Goya).  
**COMPRAYENTA** registradora. Abonos económicos. Libertad, 11.  
**AMPLIFICADOR** 32 W. M. tavez gigante, microfonos 283315.





«¡Churros, churros calentitos!» es la voz que, entre sueños, oímos cada mañana, arrebujados en nuestras sábanas, cuando aun la ciudad duerme



¡El carro de la trapería! Una estampa, quizá no muy edificante, del amanecer madrileño. Pero que es una etapa indispensable en la vida de la ciudad en las primeras horas

## El despertar de la ciudad

«UNA ciudad cambia más aprisa—dijo un gran escritor francés—que el corazón de una mujer.»

Puede que no sea tanto. Pero algo hay de verdad en ello. De la mañana al atardecer, o a la noche, el color y hasta el olor de sus calles tienen algo singular que les caracteriza. La ciudad se despierta al amanecer. Pero su somnolencia se deja sentir. Se despabila con calma. Al sueño—como en el hombre—sucede la duermevela, hasta que se desentumece... Hasta que resucita poco a poco. Porque la noche en la ciudad—sobre todo después de la última gran guerra—es un poco—salvo para el juerguista—la muerte de la calle.

Madrid, a las seis de la mañana, abre tímidamente sus ojos somnolientos y cansados. Los tranvías madrugadores salen de sus misteriosas guaridas. Algún transeúnte imprevisto y entrevisto. No falta tampoco el viajero que, maleta en mano, va con urgencia a la estación. A las siete, la fisonomía de la ciudad adquiere otro ritmo. La trapería, la churrería... Las masas de obreros que acuden a distintos puntos y que salen, en oleadas, de las bocas del Metro.

Ya hay colas en las paradas de los autobuses. Ya pasan, raudos e imperiosos, los autobuses de dos pisos. Mientras el viandante madrugador abre los ojos a la esperanza de un nuevo día, de una jornada en esta lotería de la vida, se diluye con la claridad el sereno con su chuzo.

—¡Churros, churros calentitos!...

Invita el pregón de la mujer que, en la esquina de la calle, ofrece al viandante su mercancía. Junto a un farol, unos muchachos que van de excursión y a jugar al fútbol esperan desesperados al que siempre se retrasa. «¡Pero si habíamos dicho a las siete en punto!», exclama el más impaciente.

Después son los empleados de oficina, los dependientes de comercio, las modistillas... Cada hora su color y hasta su gremio. Naturalmente, a las dos de la tarde, el de los burgueses orondos que acuden al aperitivo sin temor a no llegar a tiempo a la firma y el consiguiente rapapolvo.

Las calles de la ciudad tienen cada hora su público. Esto lo comprende fácilmente el observador. El pulso de las calles de Madrid es bien diferente de una hora a otra, como diversas son las gentes que por ellas transitan en uno u otro momento. La verdad es que la ciudad, hasta la más empingorotada, se somete, como el hombre, a la tiranía del reloj.

J. L. F. R.

(Fotos Ameyro.)



La cola. Primero se situó uno, distraído, junto al disco. Y cuando, al minuto, mira atrás se encuentra con una serie de personas que permanecen parados en fila india



¿Saben ustedes cuál es una de las calles que más pronto «despiertan» en Madrid? Pues la de Postas. Esta boca del Metro, en la Puerta del Sol, puede atestiguarlo



Uno a uno, tranquilamente, los autobuses se echan a la calle, como cada quisque. A éstos jamás se les pegan las sábanas. Son puntuales, no hay duda



No, a esta hora de la mañana no hay ningún taurino en la calle de Sevilla. Pero dentro de seis horas, al mediodía, ¡ah!, la cosa cambia



¡Siempre lo deja todo para última hora! El sueño lo ha vencido también hoy. Y por eso ha de acudir, casi corriendo, con las pesadas maletas en la mano, a la estación



El otro había dicho: «Estaré a la hora en punto». Todos sabían que, como de costumbre, se iba a retrasar. Por eso le amenazaron: «Como no estés allí, nos iremos». Pero ¡le esperan!





**PASAJERO PARA ESTADOS UNIDOS.**—Según los reglamentos aéreos, si un niño no ha cumplido los cinco años no puede viajar solo. El pequeño danés tenía que trasladarse a Nueva York, y la Compañía puso un anuncio para ver si algún pasajero mayor de cinco años se hacía cargo de él. El señor Young aceptó el cargo, y ahí los vemos al tutor y al pupilo. Los dos están contentos



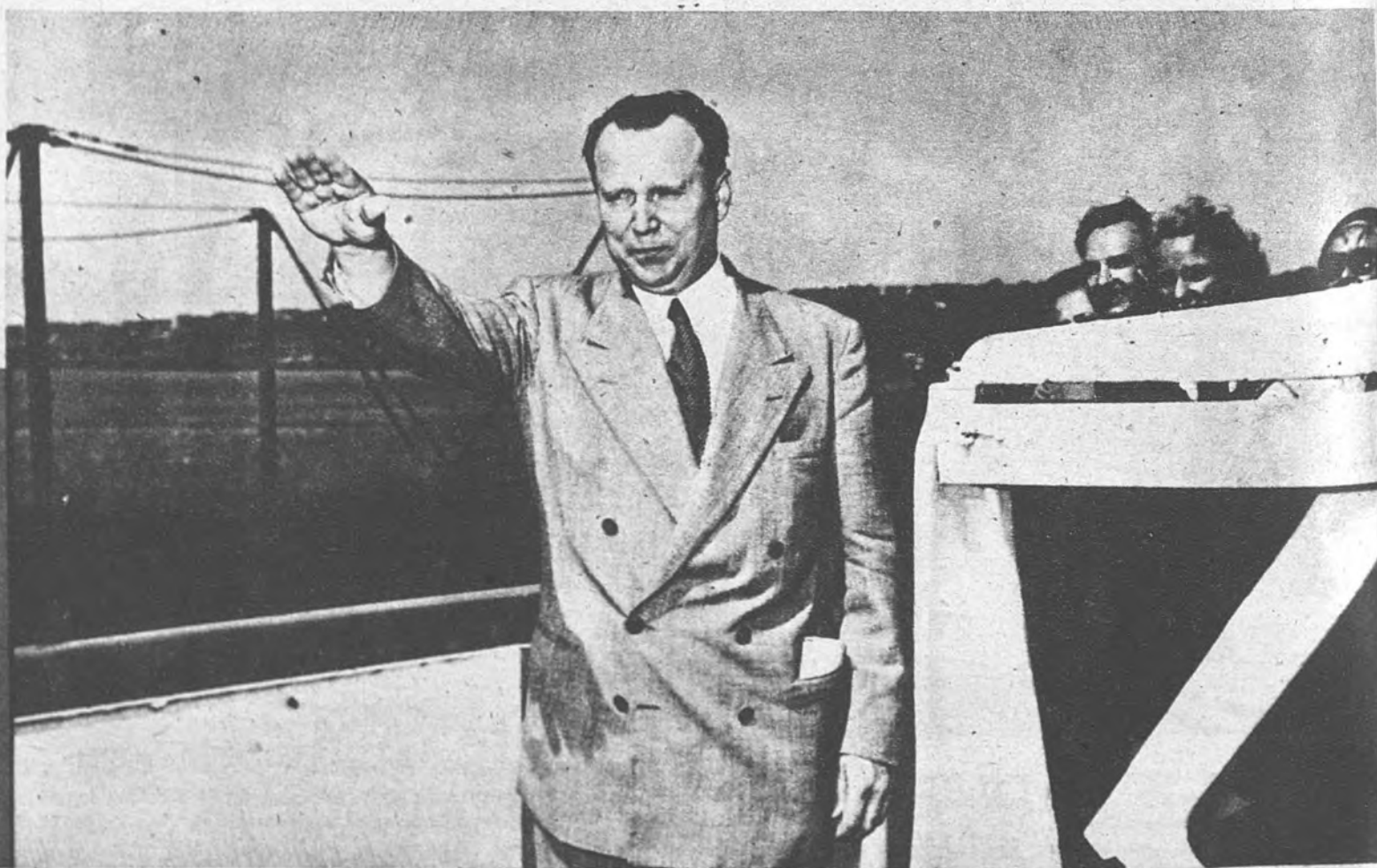
**EXTRAÑA NODRIZA.**—Este pequeño hurón ha encontrado una excelente y algo rara nodriza. El rubio chaval, con su pantalón de baño alegremente floreado y con su jersey a rayas como un potente marinero, se dedica a la dulce tarea de empapuzar con biberón al animalito. Los dos están contentos



## Ventana al mundo

**TORNEO REAL.**—Cada año, junto a los famosos y blancos acantilados de Dover—que tanto hemos visto en las películas de la última guerra—, se celebra un torneo de grandes tiradores militares. Un oficial inglés dispara mientras su hijo, que casi desaparece bajo el sombrero australiano, comprueba mediante un telescopio la puntería de papá. Los dos están contentos

**DOLENCIA CARDIACA.**—Jacob Malik saluda a la ciudad de Nueva York en el momento de emprender su viaje a Moscú. Como puede verse, en cuestión de saludos los comunistas son bastante amplios. Malik parece un jefe local ante la bandera. Lo malo es que se dice que Malik no volverá a causa de una dolencia cardíaca, y ya es sabido lo que significa «dolencia» en la U. R. S. S. Ni Malik ni su corazón están nada de contentos







Un pastorcillo nos muestra un ejemplar de cuatro hermosos y retorneados cuernos, que sus hermanos de raza consideran sagrados, pero que la mentalidad blanca, haciendo caso omiso de tales creencias, les da un origen más racional que muestra la influencia de los bravos conquistadores que fueron nuestros antepasados



Una pequeña india navajo, con el estoicismo propio de la raza, cuida una manada, mientras las ovejas «pelan» literalmente el terreno en busca de alimento. La roca que aparece al fondo, horadada por la acción de los elementos, ofrece un magnífico marco de agreste belleza. Unos 300.000 corderos son criados anualmente en la reserva, y los ejemplares de cuatro cuernos no son muy frecuentes

## EL CARNERO SAGRADO DE LOS INDIOS NAVAJO

LA vasta Reserva India de los Navajos, que abarca porciones de los Estados de Utah, Arizona, Colorado y Nuevo México, es una tierra desértica y de altos riscos de roja arenisca, en la que, rodeados de una soledad impresionante, abundan la salvia, los enebros y los animales salvajes. Esparcidas a través de ella se levantan los "hogans" o viviendas indias, en cuyas puertas puede verse a sus moradores entregados a sus pacíficos menesteres, tejiendo sus famosas mantas, haciendo cestas o vasijas de barro, cincelando anillos y pulseras o tallando estatuillas. Por la campiña suele verse cuidando sus rebaños de ovejas. En ocasiones es posible encontrarse con un carnero de cuatro cuernos dirigiendo la manada, y al que los nativos llaman "Denetsah Bideen" o Carnero Sagrado. La explicación de su existencia es distinta desde el punto de vista legendario que el científico.

Según el primero, los navajos fueron dominados hace muchas lunas por un indio mejicano, jugador de oficio, llamado Naxo'lpai, el cual les ganó todas sus propiedades, y que de regreso a su tribu se erigió en jefe de la misma gracias a las ganancias obtenidas. Muchos años más tarde—continúa la leyenda—los dioses navajos comunicaron a sus súbditos que marcharan hacia las tierras del río Grande, donde encontrarían al pueblo de Naxo'lpai viviendo en chozas de adobe. Al llegar allí, debían sustraer unas ovejas de los bien poblados corrales de los mejicanos para traerlas a sus campamentos. De algunas de estas ovejas nacería un carnero sagrado que devolvería al pueblo navajo todo su antiguo esplendor, poderío y riqueza. Efectivamente, así ocurrió, organizándose grandes danzas tribales para festejar el nacimiento. Por su parte, los hechiceros profetizaron lo siguiente: ¡Este es "Denetsah Bideen", el carnero sagrado que nos envían nuestros dioses y que será nuestra redención. Debemos guardarlo y cuidarlo como nuestra propia vida, ya que el rebaño que posea uno traerá riqueza y abundancia a su dueño. De esta forma, todos nosotros saldremos beneficiados! Y así fué, pues mientras los navajos tuvieron carneros de cuatro cuernos fueron los amos del desierto, ya que por su valor y arrojo eran temidos no

sólo por los blancos, sino también por las otras tribus indias. Hasta aquí, la leyenda.

La explicación que da el hombre blanco es menos pintoresca, pero más plausible. Se trata de una oveja corriente de raza Churra, importada de España por los conquistadores y robada más tarde de una de las Misiones franciscanas en algún raid indio. Según los archivos españoles, las primeras ovejas que llegaron al Nuevo Mundo fueron las de raza Churra y Merina traídas por Hernán Cortés a México y distribuidas después por éste a las Misiones de aquel país. Dos años más tarde de las primeras importaciones, cuando Coronado marchó en busca de las legendarias Siete Ciudades de Cibola, llevó consigo cinco mil ovejas de las razas citadas anteriormente, que fueron las primeras en entrar en lo que hoy constituyen los Estados de Arizona y Nuevo México. En su avance hacia el Norte, el ejército de Coronado tropezó con muchas dificultades y muchos de los bovinos murieron por falta de agua y pastos, otros fueron sacrificados para servir de alimento a la tropa. Al llegar a Cicuye, cerca del lugar donde se halla actualmente la ciudad de Santa Fe, las supervivientes fueron dejadas al cuidado del padre Escalona, que se hallaba al frente de una Misión y que posteriormente, al ser asesinado, se convirtió en el primer mártir del cristianismo en aquellas regiones. Su muerte tuvo lugar durante una incursión india en la que, como es lógico suponer, robaron todo el ganado. Nuevamente introducidas por nuestros compatriotas, volvieron a ser víctimas de los indios en sucesivos raids, presumiéndose que fué una de estas ovejas robadas de la que nació el carnero de cuatro cuernos, considerado sagrado por los navajos porque antes no habían visto ninguno dotado con tal multiplicidad de ellos. Con el tiempo, el tipo de estas ovejas, introducidas por los españoles, evolucionó para adaptarse al país. Se volvió más estrecho y delgado para protegerse de la escasez de pastos y agua. Al mismo tiempo, las fibras de su lana aumentaron en espesor y longitud, lo que las hace apropiadísimas para el tejido a mano de sus famosas mantas, la principal industria de estos indios.

Eleesbaan SERRANO MESA



Esta sesuda, seria e inexpresiva faz pertenece a Hooten T-o, respetado y prominente jefe navajo, y cuyo nombre, literalmente traducido, significa «Hombre Grande». En la reserva de los navajos viven unos 60.000, la extensión de la misma es de unos 16.000.000 de acres. Estos indígenas americanos constituyen un pueblo tranquilo, sufrido, honrado y son excelentes artesanos.





**18 DE JULIO EN TOKIO.**—El Ministro de España en Tokio, señor Castillo, conversa con el jefe supremo de las fuerzas aéreas norteamericanas, durante la recepción con motivo del 18 de Julio en la capital nipona

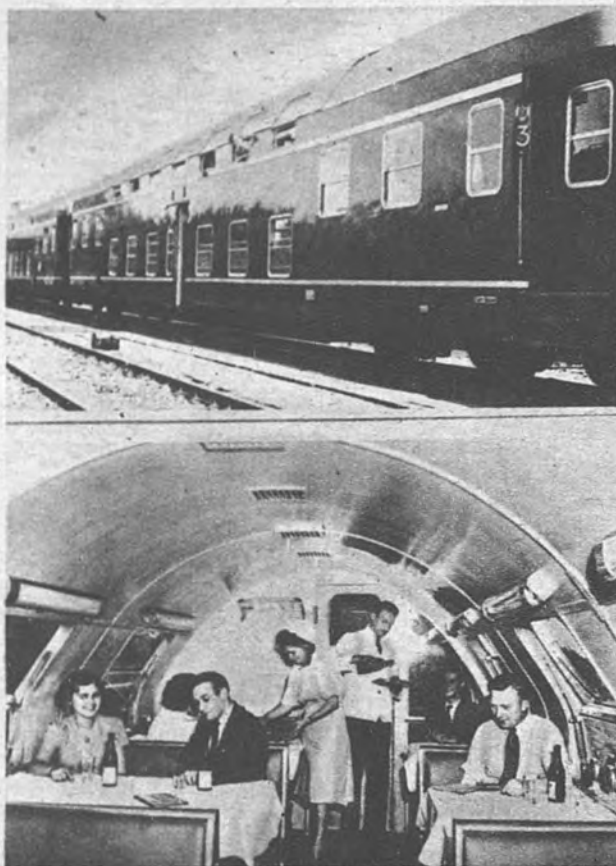


**NUEVOS MEDICOS DE LA ARMADA.**—En la Escuela Naval Militar de Marín se ha efectuado la entrega de despachos a los nuevos médicos de la Armada española, que han terminado sus estudios en dicha Escuela

## ACTUALIDAD GRAFICA



**LOS «ROUTIERS», POR AVIGNON.**—El pelotón de cabeza de los ciclistas que cubren la Vuelta a Francia pasa por el puente nuevo de Avignon, conducido por Barbotin. Bobet ganó esta etapa con gran ventaja



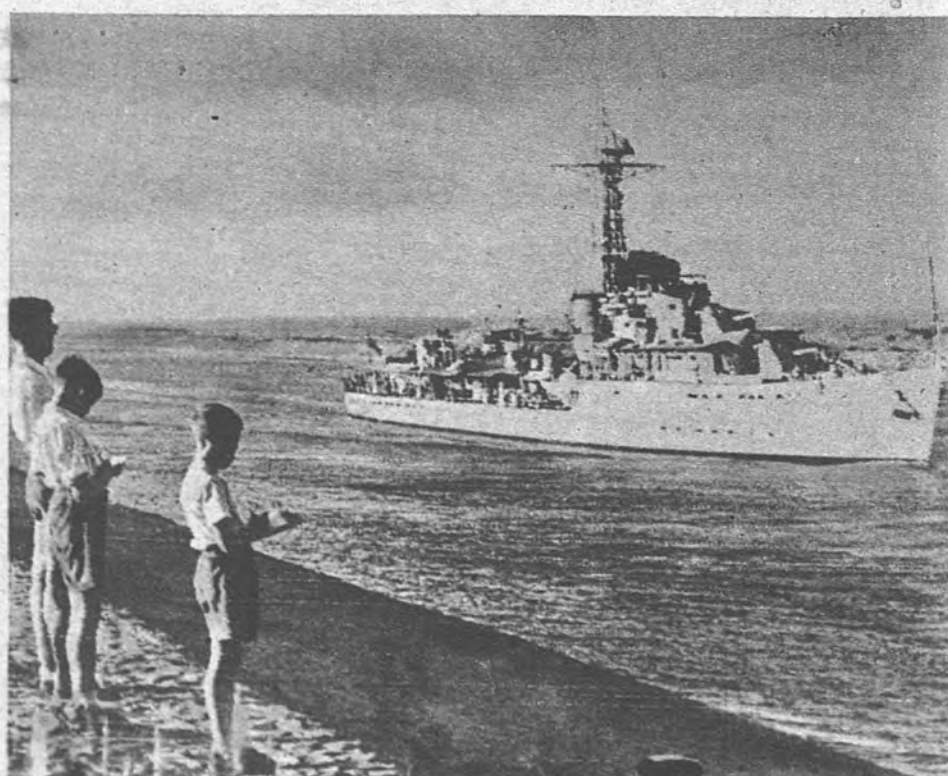
**NUEVOS TRENES ALEMANES.**—Los nuevos trenes alemanes tienen vagones de tres pisos. Estos vagones funcionan ya en el trayecto entre Francfort y Darmstaf. En la parte superior van instalados los comedores



**FIN DE LA INUNDACION.**—Parece el carramato de un circo, pero es algo más sensacional todavía. Se trata de la limpieza de una de las casas de Kansas, a la que sus dueños limpian después de la inundación



**JAMES STEWART, PARTIDO POR DOS.**—El popular actor del cine americano James Stewart se retrata con su esposa y sus dos mellizos el día del cumpleaños de los infantes Judy y Kefly, que tienen treinta y cinco días



**EGIPTO DEJA YA PASAR A LOS BUQUES INGLESSES.**—Tres chiquillos egipcios toman buena nota del paso del destructor inglés «Chivalrous» por el canal de Suez, después que Egipto ha levantado su prohibición a los barcos británicos

**ARRIBA.**—Madrid, jueves 26 de julio de 1951